

ProAgria Svenska lantbrukssällskapens förbund
Finlands Svenska 4H

Förbundets 103:e verksamhetsår





Årsbok 2013

publikation nr 265
Förbundets 103:e verksamhetsår

INNEHÅLL	sid
GRUNDPRINCIPERNA I VERKSAMHETEN	3
Allmän översikt	4
FÖRBUNDSORGANISATIONEN	
Medlemmar	6
Organisationen	7
Förbundets representanter	9
Årsmötet	10
Styrelsen	12
Förlaget	14
VERKSAMHETEN	
Centralorganisationsfunktioner	15
Utvecklingsarbete	
Företagsekonomi	21
Energi	23
Trädgård	24
Projekt	25
Utbildning	27
Information och publikationer	30
Bokföringssällskapet	33
BOKSLUT	34
Revisionsberättelse	40
FINLANDS SVENSKA 4H	
Årsberättelse	41
LANTBRUKS- OCH HUSHÅLLNINGSSÄLLSKAPEN	
Antalet förrättningar	58

www.slf.fi

Grundprinciperna i verksamheten

Vision

Vår vision är livskraftiga landsbygdsföretag i Svenskfinland och att Svenska lantbrukssällskapens förbund (SLF) skall fungera som centralenhet för den finlandssvenska landsbygdsrådgivningen

Verksamhetsidé

Vår uppgift är att utveckla och samordna den finlandssvenska rådgivningen till landsbygdsföretagare och att erbjuda spetskunskap för våra kunder

Verksamhetens värden

Vi är måna om det svenska språket och vi vill vara en oberoende, pålitlig och sakkunnig samarbetspart

Strategiska mål

- att framställa informationsmaterial och hjälpmedel i rådgivningen som på bästa möjliga sätt bidrar till en positiv utveckling på landsbygden
- att erbjuda största möjliga sakkunskap inom de sektorer SLF arbetar
- att upprätthålla ett ändamålsenligt kontaktnät
- att skapa en stabil ekonomisk grund för utveckling av verksamheten och personalens kompetens

Allmän översikt

Förbundet är den svenskspråkiga landsbygdsrådgivningens centralorganisation. SLF:s uppgift är att utveckla och samordna lantbruks- och hushållningssällskapens rådgivningsarbete samt att utveckla landsbygden. SLF svarar även för organisationens gemensamma kontakter till statsmakten och övriga samarbetsparter.

Att finansiera verksamheten har blivit allt mera utmanande inte minst därför att det ordinarie statsbidraget minskat kraftigt. Strategin är att kompensera bortfallet med ökad försäljning av gårdsspecifika uppdrag. Under år 2013, som var SLF:s 103 verksamhetsår, jobbade man aktivt med det och lyckades rätt väl.

Förbundet arbetar med fyra centrala verksamhetsområden: 1) centralorganisationsfunktioner, 2) utvecklingsarbete, 3) utbildning och 4) publikationer och information. Dessutom finns ungdomsverksamhet inom ramen för 4H.

Centralorganisationsverksamheten omfattar i hög grad förhandlingar om verksamheten med olika aktörer, inte minst jord- och skogsbruksministeriet. År 2013 lät ministeriet utföra en utredning om den statsunderstödda verksamheten inom rådgivningsorganisationerna. Förbundet tog aktivt del i det arbetet. Utredningens konklusioner var inte direkt överraskande. Bl.a. föreslogs att rådgivningens effekt ska mätas bättre, att ministeriet borde konkretisera sin resultatstyrning, att trädgårdsrådgivningsorganisationernas samarbete ska effektiveras och att mera resurser bör riktas till rådgivning i ekologisk produktion.

SLF har en bärande roll i ProAgrias ledningsgrupp för växtodlingstjänster. Målet med den ledningsgruppen är att höja nivån på rådgivningen till växtodlingsgårdar. Det görs bl.a. genom att utbilda toppexperter som tar nationellt ansvar för utvecklingen av rådgivningen.

SLF:s *utvecklingsarbete* sker på tre plan: produktutveckling, företagsutveckling och landsbygdsutveckling.

Produktutvecklingen av hjälpmedel och material för rådgivningsverksamheten sker i hög utsträckning inom ramen för ProAgria –samarbetet. Förbundet har representanter i ProAgrias förvaltningsorgan och andra utvecklingsgrupper. Den svenska organisationen har därmed möjligheter att påverka verksamheten och produktutvecklingen inom ProAgria.

Aktuellt år 2013 var bl.a. att utveckla rådgivarnas odlingsplaneringshjälpmedel till en fungerande webbtillämpning (WebWisu). Under året byggde man dessutom upp ett utvecklingsprojekt kring specialtillämpningen WisuPrognos som med hjälp av prognosmodeller skiftesvis meddelar om förhöjda risker för angrepp av vissa växtsjukdomar. Projektet fick finansiering och arbetet startade i början av år 2014.

Energirådgivningen fick en ny dimension i och med att energirådgivaren anställdes till förbundet på heltid. I den verksamheten gör man bl.a. upp gårdsspecifika energiprojekteringar som en fortsättning på de officiella statsstödda energiplanerna. Under 2013 utvecklades dessutom ett utbildningskoncept i temat *Sparsam traktorkörning*.

En del av utvecklingsarbetet består av projekt. Det mest genomslagskraftiga projektet går under rubriken *Greppa marknaden*. Speciellt stor synlighet fick projektet med sitt omfattande informationspaket om marknadsfrågor på Fältdagen i Västankvarn.

SLF:s utvecklingsarbete inbegriper även gårdsspecifika uppdrag. Uppdragen berör företagsledning och ekonomiska frågor, beskattning och energi.

SLF tog aktivt del i *utbildning* på olika nivåer. Stor betydelse hade bl.a. ett avtal om ekonomiutbildning vid utbildningsprogrammet för naturbruk vid Yrkeshögskolan Novia. Också fortutbildning för jordbrukare ordnas. Särskilt kan noteras ett ovanligt stort intresse för information om beskattning och adb-bokföring vintern 2013/2014.

Informations och publikationsverksamheten var livlig under året. Den största produkten var *Lantbrukskalendern 2014*. Rubriken för det årliga temaavsnittet var *Lantbruk som aktiebolag*. Det är en fråga som aktualiseras i och med reformen av företagsbeskattningen år 2014. År 2013 utkom bl.a. *Växtskydd för åkergrödor 2013* och *Greppa marknaden – sälj och köp förnuftigt*. Dessa publikationer med finlandssvensk facklitteratur om jordbruksrelaterade frågor är unika.

Av förbundets övriga verksamhet kan nämnas att man utför uppdrag inom ramen för det med sällskapen gemensamma bokföringsbolaget, *Bokföringssällskapet i Finland Ab*. Antalet uppdrag ökade. Det är direkta bokföringsuppdrag, handledning av de personer som sköter bokförings- och deklarationsverksamheten och att administrativt sköta bolaget.

SLF:s bokslut för år 2013 visar ett underskott på 5 500 euro. Det är motsvarande resultat som föregående år. Den stora statsbidragsnedsättningen år 2012 är svår att kompensera. Omsättningen var knappt 420 000 euro. Förrättningsintäkterna från enskilda uppdrag ökade rejält. Statsbidragsposten är högre än föregående år vilket beror på att en del av ett statligt projektbidrag för energirådgivningen utbetalades som ordinarie statsbidrag. Kostnaderna för den ordinarie verksamheten uppgick till 457 000 euro. Personalkostnaderna var 305 000 euro och utgjorde således 2/3 av kostnaderna.

Balansomslutningen var 280 349 euro. Det gängse värdet på SLF:s långfristiga placeringar beräknades vid årsskiftet uppgå till ca 696 000 euro.

Finlands svenska 4H jobbade enligt modellen *tre steg till arbetslivet* samt med tre tema-helheter: medborgarfostran, miljöfostran och fostran till internationalism. Deras verksamhet beskrivs mera i detalj i ett skilt avsnitt.

Helsingfors i maj 2014

Kim Nordling
verkställande direktör



FÖRBUNDSORGANISATIONEN

Medlemmarna

1. Finska Hushållningssällskapet r.f.
2. Nylands Svenska Lantbrukssällskap r.f.
3. ProAgria Ålands Hushållningssällskap rf
4. Österbottens Svenska Lantbrukssällskap r.f.
5. Agrologernas Förening r.f.
6. Arbetseffektivitetsföreningen r.f.
7. Axxell Överby
8. Faba Avel
9. Finlands Pälsdjursuppfödarens Förbund r.f.
10. Finlands skogscentral, Kusten
11. Finlands Svenska Andelsförbund rf.
12. Finlands Svenska Marthaförbund r.f.
13. Folksam Skadeförsäkring Ab
14. Föreningen för skogskultur r.f.
15. Landsbygdens Arbetsgivareförbund rf
16. Nylands Fiskarförbund r.f.
17. Nylands svenska producentförbund NSP r.f.
18. Nylands svenska trädgårdssällskap rf
19. Skogsbrukets utvecklingscentral Tapio
20. Stiftelsen A.B. Svenska småbruk och egna hems undervisningsfond
21. Svenska lantbruksproducenternas centralförbund r.f.
22. Svenska småbruk och egna hem Ab
23. Svenska Trädgårdsförbundet r.f.
24. Svenska Österbottens Hästavelsförbund
25. Södra Finlands Agronomförening
26. Södra Finlands Jordbrukarklubb
27. Södra skogsreviret r.f.
28. Veritas Pensionsförsäkring
29. Täckdikningsföreningen r.f.
30. Yrkeshögskolan Novia
31. Åbolands Fiskarförbund r.f.
32. Åbolands svenska lantbruksproducentförbund rf
33. Ålands Centralandelslag, ÅCA
34. Ålands producentförbund r.f.
35. Österbottens svenska producentförbund r.f.

Organisationen

Styrelsen för SLF år 2013

		Personliga suppleanter:
Ordförande	Mikael Söderholm, Kimito	Jörgen Grandell, Åbo
Viceordf.	Mats Källman, Pedersöre	Henrik Ingo, Korsholm
Medlemmar	Holger Falck, Sibbo	Dan Lindroth, Kimito
	Meira-Pia Lohiluoma, Vasa	Peter Thölix, Tölby
	Erik Oljemark, Borgå	Henrik Lassas, Borgå
	Bo-Erik Sandell, Finström	Hans Knutsson, Jomala

Styrelsens arbetsutskott

Ordförande	Mikael Söderholm
	Henrik Lassas
	Jörgen Grandell
	Henrik Ingo
	Hans Knutsson
	Kim Nordling

Personalen

Verkställande direktör	Kim Nordling, agronom (1991; 2003)
Kanslissekreterare	Ingeborg Mansner, stud.merk. (2002 – 30.9.2013) Mariella Hellberg, merkonom (1.8.2013 -)
Informatör	Eva Björkas, student (1999)
Utvecklingschefer	
Ekonomi:	Peter Österman, AFM (2002)
Energi:	Fredrik Ek, fil.mag. (2007)
Trädgård:	Irmelin Nyman, AFM, agronom (1986)

Revisor	Henrik Fröjdman, CGR, Helsingfors
----------------	-----------------------------------

Verksamhetsgranskare

Mats Nurmio, Kimitoön

Suppleanter	Tom Sandell, CGR, Helsingfors Mats Björklund, Pedersöre
-------------	--

Styrelsen för Finlands svenska 4H år 2013

Personliga suppleanter:

Ordförande	Mats Nylund, Pedersöre	Sören Hällmark, Nykarleby
Viceordf.	Annika Björk, Borgå	Ingrid Träskman, Ingå
Medlemmar	Susann Rabb, Korsholm	Tom Cederström, Nykarleby
	Trygve Isaksson, Kimito	Annikka Selander, Salo
	Jaana Ojanen, Jomala	Ann-Kristin Håkans, Jomala

Kim Nordling, representant för SLF:s styrelse
Camilla Wahlsten, verksamhetsledare för FS4H

Styrelsens arbetsutskott

Mona Ahlsved
Katinka von Kraemer
Harriet Sundholm
Camilla Wahlsten

Finlands svenska 4H:s personal

Verksamhetsledare:	Camilla Wahlsten, pol.kand. (2010)
Kanslissekreterare:	Carola Käenmäki, HSO (1999)
Organisationssekreterare:	Petra Ingo, pol.kand. (2001)
Verksamhetsledare för svenska Österbottens 4H-distrikt:	Harriet Sundholm, pedagog (2009)

Nils Westermarcks minnesfond

Arbetsgrupp Henrik Andberg
Mikael Söderholm
Harri Westermarck
Kim Nordling, sekreterare

År 2013 beviljades ett stipendium ur minnesfonden åt Axel Falck, Helsingfors Universitet (institutionen för ekonomi) för kandidatavhandlingen *Alternativa mått att jämföra storleken på lantbruksföretag*.

Förbundets representanter

Svenska lantbrukssällskapens förbund

Mikael Söderholm:

- Delegat på ProAgrias allmänna möten
- Styrelsen för ProAgria
- Ledningsgruppen för ProAgrias växtodlingstjänster

Bengt Sohlberg:

- Styrelsen för Svenska småbruk och egna hem Ab

Kim Nordling :

- Delegationen för landsbygdsrådgivning
- Styrelsen och ledningsgruppen för ProAgria
- Ledningsgruppen för ProAgrias växtodlingstjänster
- ProAgria, informationsteam och arbetsgrupp för utveckling av informationsförvaltning
- Styrelsen för rådgivningsbranschens arbetsgivarförening inom Finlands Näringsliv EK
- Styrgruppen för utveckling av nytt kundhanterings (CRM) -affärssystem
- Styrelsen för Finlands svenska 4H
- Delegationen för arbetarskydd (social- och hälsovårdsministeriet)
- Arbetseffektivitetsföreningens delegation
- Förvaltningsrådet för Maatalouskoneiden tutkimussäätiö
- Styrelsen för Svenska Studieförbundet
- Landsbygdspolitikens samarbetsgrupp (suppleant)

Peter Österman:

- Kommissionen för informationssystemet för jordbrukets redovisningsuppgifter (FADN)
- Redaktionsrådet för Tieto tuottamaan
- Styrgruppen för projektet ”Muuttuva ja menestyvä monialainen maatalo”

Irmelin Nyman:

- Redaktionsrådet för Trädgårdsnytt
- JSM:s arbetsgrupp för EU:s handelsnormer för vegetabilier
- Växtskyddssällskapets trädgårdssektion r.f.

Finlands svenska 4H

Camilla Wahlsten:

- Landsbygdspolitikens samarbetsgrupp, svenska temagruppen
- Förvaltningsrådet för Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden

Harriet Sundholm:

- Styrgruppen för Matskolan - Ruokakoulu

Petra Ingo:

- Styrelsen för Nordisk samorganisation för ungdomsarbete
- Skogsrådet för Sydskusten

Årsmötet

Förbundets årsmöte hölls den 27 november 2013 på Hotell – Restaurang Seura-hovi i Borgå. I mötet deltog 23 röstberättigade medlemmar, vilka representerade 8 medlemsorganisationer. Dessutom var personal från sällskapen, förbundet och Finlands svenska 4H närvarande.

Förbundets ordförande Mikael Söderholm öppnade årsmötet. I sina öppningsord lyfte han upp ekonomiska aspekter. Organisationen är till för medlemmarna, kunderna, och dem ska man betjäna på bästa tänkbara sätt. Vid utvecklandet av verksamheten måste man hela tiden komma i håg att det är jordbrukarna som använder tjänsterna och också betalar för dem. Jordbrukaren måste få ett tydligt mervärde av de tjänster han/hon utnyttjar.

Samtidigt är ekonomin i rådgivningsorganisationerna ansträngd och situationen blir inte bättre av att statsbidraget hela tiden sjunker. Det blir allt viktigare att kunna sälja tjänsterna till ”rätt” pris. För att få ekvationen att gå ihop måste organisationen hela tiden förbättra effektiviteten och öka försäljningen. Det gäller att öka försäljningsvolymen till nuvarande kunder, hitta nya kunder och också att utveckla nya försäljningsbara tjänster. Effektiviteten kan förbättras bl.a. genom ökat samarbete och genom att ändamålsenligt utnyttja nya former av elektroniska hjälpmedel.

Eftersom rådgivningen i framtiden i stor utsträckning bör fokusera på ekonomiska frågor skulle det också vara viktigt att bättre utnyttja de synergimöjligheter som erbjuds via rådgivningens gemensamma bokföringsbolag, Bokföringssällskapet.

Slutligen hälsade han mötesdeltagarna välkomna och konstaterade att det är både nyttigt och trevligt att träffas.

Förbundets ordförande ledde de stadgeenliga förhandlingarna. Mötet godkände verksamhetsberättelsen och bokslutet för år 2012 samt beviljade styrelsen ansvarsfrihet. Likaså godkändes verksamhetsplanen, budgeten, medlemsavgifterna, arvoden och reseersättningar för år 2014. Årsmötet behandlade och godkände också 4H:s verksamhetsberättelse och bokslut för år 2012 samt verksamhetsplan och budget för år 2014.

Till medlemmar i förbundets styrelse för följande kalenderår valdes Holger Falck (suppleant Dan Lindroth), Mats Källman, Meira-Pia Lohiluoma (Peter Thölix), Erik Oljemark (Henrik Lassas), Bo-Erik Sandell (Hans Knutsson), och Mikael Söderholm (Jörgen Grandell). Årsmötet beslöt dessutom att ÖSL:s kommande direktör är den person som skall fungera som personlig suppleant för Mats Källman.

Till revisor valdes Henrik Fröjdman (CGR) och till revisorssuppleant Tom Sandell (CGR). Mats Nurmio valdes till verksamhetsgranskare och till hans suppleant valdes Mats Björklund.

Till medlemmar i 4H:s styrelse valdes Annika Björk (suppleant Ingrid Träskman), Trygve Isaksson (Annikka Selander), Mats Nylund (Sören Hällmark), Jaana Ojanen (Ann-Christin Håkans), Susann Rabb (Tom Cederström).

Efter årsmötet höll den nya SLF-styrelsen sitt konstituerande möte, varvid Mikael Söderholm enhälligt valdes till förbundets ordförande för år 2014. Till viceordförande valdes Mats Källman.

När representanter från hela Svenskfinland samlas för årsmöte är det brukligt att även ordna en del annat program som kulturellt eller fackligt belyser den region där man samlas. Den här gången inleddes årsmötesprogrammet med en guidad rundvandring i gamla Borgå. Guiden Brita Rantanen förevisade saltbodarna vid åstranden, domkyrkan och diktarhuset m.m. samt berättade om bl.a. Borgå lantdag år 1809 när självaste tsar Alexander I besökte staden och branden i domkyrkan år 2006.

Efter årsmötet styrdes kosan mot Pelling i Borgå skärgård. Under färden informerade den lokala styrelsemedlemmen Erik Oljemark om Borgå och dess näringar. På Pelling intogs den traditionella gemensamma middagen, som den här gången var fiskdominerad, på Martin Tillmans restaurang där värden/företagaren/fiskaren själv på klingande pellingedialekt informerade om sin verksamhet.

Dagen efter årsmötet, den 28 november, besökte årsmötesdeltagarna Malmgård i f.d. Pernå-kommun där Johan Creutz berättade om gårdens eko-odlingar, ölbryggeri och gårdsbutik. Stort intresse rönt även Tony Hydéns anförande om Andelslaget Lapträsk Farmarna. Bolaget sköter växtodlingen och försäljningen av produkterna gemensamt på tre stora gårdar. Slutligen besöktes ännu Bosgård i Borgå där Arne Schildt bl.a. förevisade gårdens charolais-besättning och bjöd på lunch tillredd av gårdens kött.



Ordförande Mikael Söderholm

Styrelsen

Styrelsemöten 2013

	22.3	16.10
Ordinarie medlemmar		
Mikael Söderholm, ordförande	x	x
Mats Källman, viceordförande	x	x
Holger Falck	x	x
Meira-Pia Lohiluoma	x	x
Erik Oljemark	x	x
Bo-Erik Sandell	x	x
Suppleanter		
Jörgen Grandell, FHS	x	x
Henrik Ingo, ÖSL	x	-
Hans Knutsson, ÅHHS	x	-
Henrik Lassas, NSL	x	-
Dan Lindroth	-	-
Peter Thölix	-	-

Suppleanterna kallas till styrelsemöte endast om en ordinarie medlem är förhindrad att delta. Sällskapens direktörer kallas dock till varje möte.

Den 27 november 2013 hölls dessutom den nya styrelsens (2014) konstituerande möte. Närvarande var Mats Källman, Dan Lindroth, Meira-Pia Lohiluoma, Erik Oljemark, Bo-Erik Sandell och Mikael Söderholm. Vid mötet valdes Mikael Söderholm till ny ordförande för förbundet. Mats Källman valdes till viceordförande.

Vid styrelsemötena har bl.a. följande frågor (i kronologisk ordning) behandlats:

- SLF:s och 4H:s bokslut och verksamhetsberättelser för år 2012
- gemensam marknadsföring och nya tjänster
- anställning av ny kanslisekreterare
- lönejusteringar
- landsbygdsrådgivningens resultatavtal med statsmakten för år 2013
- fördelningen av statsanslaget för år 2013
- Nils Westermarcks minnesfond
- med sällskapen gemensam licens för webbaserat bokföringsprogram för organisationen
- släktgårdsvimpel- och diplom
- val av SLF:s representanter i olika organ
- årsmötet 2013
- lantbruksrådstitel
- Kungliga Skogs- och Lantbruksakademiens jubileumsfond
- förbundets mellanbokslut och resultatprognos
- statsbidraget för år 2014
- SLF:s och 4H:s verksamhetsplaner och budgeter för år 2014
- förbundets trädgårdsrådgivning
- Rådgivardagar 2014
- rätta att använda SLF:s bankkonton
- val av valutskott
- Lantbrukskalender 2014 och SLF:s övriga publikationsverksamhet
- val av ordförande och viceordförande för år 2014

Styrelsens arbetsutskott

Arbetsutskottet sammanträdde två gånger. På mötet den 28 februari 2013 utsåg arbetsutskottet de personer som intervjuades för anställning av förbundets kanslisekreterare och beslöt att organisationen ska gå in för en gemensam web-baserad licens för bokföringsprogrammet som används till den egna bokföringen (EmCe). Man beslöt också att licensen även ska omfatta Bokföringssällskapet. Det gör det möjligt att sköta kundernas (företags)bokföring med samma program. Arbetsutskottet diskuterade även gemensamma marknadsföringsåtgärder och gemensamma IT-frågor.

På mötet den 15 oktober 2013 diskuterade man riktlinjer för förbundets trädgårdsrådgivning i framtiden. Dessa behandlades följande dag på styrelsemötet. Dessutom beslöt arbetsutskottet att man ska fortsätta att använda benämningen rådgivare. Frågan har aktualiserats i och med att finska organisationen frångår begreppet och börjar i stället tala om 'sakkunniga' (asiantuntija). Därutöver diskuterades upplägget för Rådgivardagarna 2014 och gemensamma IT-frågor.

Släktgårdsvimplar och diplom

Under år 2013 beviljades en släktgårdsvimpel och ett släktgårdsdiplom åt Vestergård hemman i Pantsnäs by i Geta. Gården har varit i släktens ägo sedan år 1654.



Förlaget

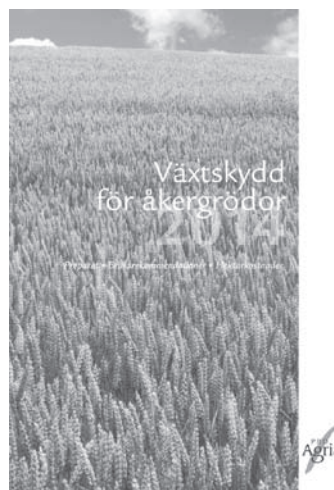
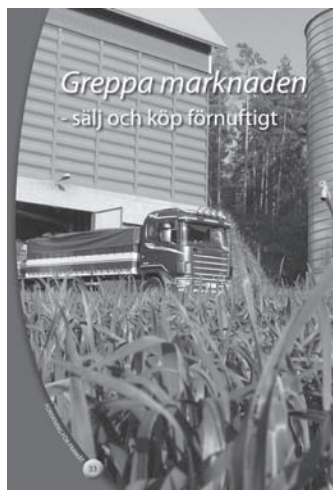
Under år 2013 har följande tryckalster framställts:

Publikationer nr 264 Årsbok 2012
 nr 265 Lantbruksskalender 2014

Forskning för framåt

nr 33 Greppa marknaden - sälj och köp förnuftigt

Småskrifter Växtskydd för åkergrödor 2013



www.slf.fi > Publikationer

VERKSAMHETEN

Enligt SLF:s verksamhetsstrategi jobbar man med fyra centrala verksamhetsområden:

- centralorganisationsfunktioner
- utvecklingsarbete
- utbildning
- information och publikationer

Dessutom finns ungdomsverksamheten inom ramen för Finlands svenska 4H. Den verksamheten beskrivs i ett separat avsnitt i årsboken.

Verksamheten beskrivs i årsboken enligt denna gruppering. Uppdelningen är emellertid inte entydig. Framför allt kan man notera att många av arbetsuppgifterna i kategorin utvecklingsarbete och en del av uppgifterna i kategorierna utbildning samt information och publikationer lika väl skulle kunna räknas till det som kallas centralorganisationsfunktioner.

Till centralorganisationsfunktionerna räknas här sådana arbetsuppgifter som gäller hela organisationen och vid vilka övriga aktörer, t.ex. statsmakten eller andra medverkande, fäster en stor uppmärksamhet. Uppdragen i kategorin utvecklingsarbete är mera interna inom organisationen, riktar sig till kunder i form av sällskapen, jordbrukarna eller landsbygdsföretagen eller berör en enskild rådgivningssektor.

Centralorganisationsfunktioner

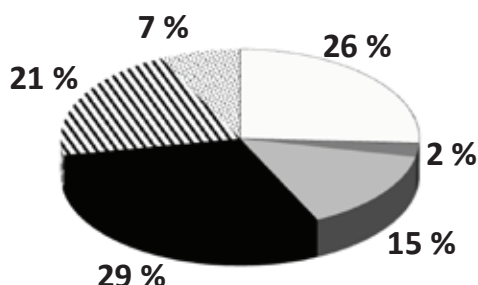
Som den svenskspråkiga landsbygdsrådgivningens centralorganisation är förbundets uppgift allmänt taget att stöda, utveckla och samordna lantbruks- och hushållningssällskapens rådgivningsarbete. SLF svarar t.ex. för organisationens gemensamma kontakter till statsmakten och övriga samarbetsparter. Förbundets förtroendemän och anställda representerar också den svenska organisationen i många arbetsgrupper, förvaltningsråd, delegationer och styrelser. För att ytterligare effektivisera nätverksarbetet upprätthåller förbundet även kontakter till samarbetsparter i de övriga nordiska länderna. SLF ger också utlåtanden i ärenden som har betydelse för landsbygden.

Statsmakten

Relationen till statsmakten, för det mesta genom jord- och skogsbruksministeriet, handlar mycket om att bevaka organisationens statsbidrag samt att utveckla rådgivningens uppbyggnad. Statsanslaget, som år 2013 var knappt en femtedel av organisationens intäkter från den egentliga verksamheten, tilldelas via statsbudgeten och prövas följaktligen varje år. Förbundets statsbidragsandel är lite högre.

SLFs finansiering 2013

□ Statsbidrag ■ Offentliga medel / faktura
 ■ Projektmedel (inkl. energi) ■ Förrättningsintäkter
 ▨ Publikationer ▨ Övriga intäkter



Statsbidraget utgör en fjärdedel av förbundets ordinarie inkomster

Statsbidraget beviljas till riksomfattande organisationer och ska garantera ett rådgivningsutbud som håller hög kvalitet och som är täckande både regionalt och innehållsmässigt. Tyngdpunktsområden för användandet av statsbidraget var:

- lönsamma landsbygdskföretag med god konkurrensförmåga
- förbättrad miljö och energieffektivitet
- kvalitet i livsmedelskedjan, eko- och närmat.

Dessa styr den statsfinansierade delen av verksamheten.

De senaste åren har statsmakten velat sänka organisationens statsbidrag vilket förefaller omotiverat i en situation när rådgivning på gårdarna behövs mera än förut som en följd av den utmanande situationen beträffande lönsamheten, utmaningar att hela tiden utveckla och effektivisera verksamheten samt på grund av hela tiden ökande byråkrati. Riksdagen har ofta haft förståelse för situationen och har i allmänhet via budgetmotioner beviljat tilläggsanslag.

SLF försöker tillsammans med den finska broderorganisationen ProAgria Keskusten Liitto verka för att statsbidraget skall bibehållas. För år 2013 föreslog regeringen igen en nedskärning av statsbidraget med 6,5 %. När riksdagen undantagsvis inte heller kunde bevilja tilläggsanslag realiserades denna nedsättning.

Nedskärningen av statsbidraget blev alltså absolut taget inte så stor men med tanke på att man fortfarande försökte anpassa verksamheten till föregående års stora nedsättning (- 28 %) var detta inte önskvärt. För att kompensera dessa intäktsbortfall har den övergripande strategin, såväl på sällskapen som i förbundet, varit att öka andelen övriga intäkter, främst förrättningsintäkterna.

När statsbidraget sedan fördelades på olika produktionssektorer favoriserades rådgivning till ekologisk produktion så att statsbidraget till den sektorn höjdes.

Budgetbehandlingen av statsbidraget för år 2014 följde gammalt mönster. Statsrådet ville igen sänka statsbidraget rejält, med 14 %. Den här gången korrigerade riksdagen budgeten så att den slutliga nedsättningen blev knappt 3 %. Organisa-

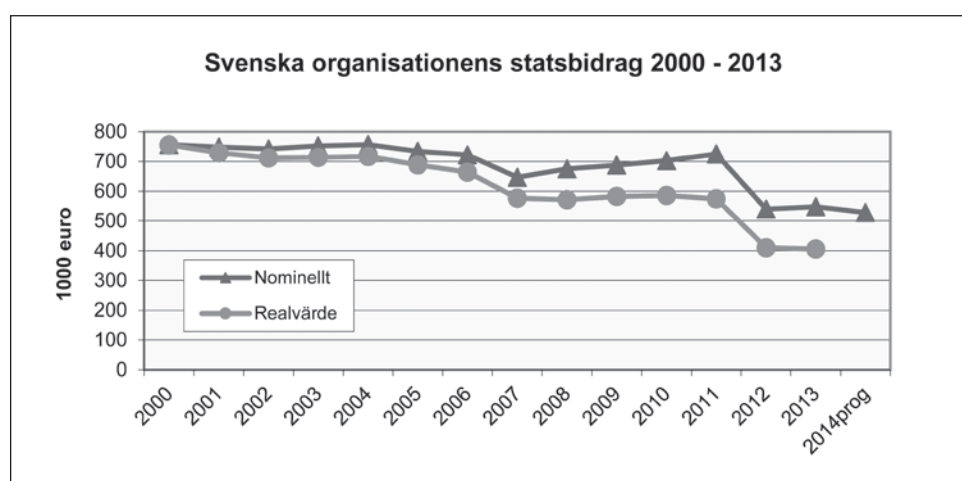
tionen har därmed förlorat över en tredjedel av sitt statsbidrag under loppet av tre år. Realvärdet av statsbidraget har halverats under 2000-talet.

Användningen av statsbidraget styrs av ett resultatavtal som görs upp mellan centralorganisationerna SLF och ProAgria Keskusten Liitto samt jord- och skogsbruksministeriet. Fördelningen av statsbidraget på de enskilda sällskapen görs på förbundet och godkänns av ministeriet. All rapportering från sällskapen till ministeriet sköts och sammanställs av SLF. Förhandlingar om dessa frågor sker i regelbundet återkommande utvecklingssamtal med ministeriet och i delegationen för landsbygdsrådgivningen i vilka förbundet representerar organisationen. I praktiken är det förbundets direktör och utvecklingschefen för trädgårdsproduktion som sköter förhandlingarna och rapporteringen.

Med anledning av det rejält minskade statsbidraget har man med statsmakten, jord- och skogsbruksministeriet, framför allt förhandlat om till vilken rådgivning och hur det avtagande statsbidraget skall användas. En annan återkommande diskussionsfråga är hur trädgårdsrådgivningen skall vara uppbyggd. I enlighet med regeringsprogrammet tillsattes även en utredningsman som skulle komma med sin syn på användningen av statsbidraget.

Det konkreta detta förde med sig för statsbidraget 2013 var att nedsättningen inte längre delades jämnt mellan alla organisationer och rådgivningsinriktningar. Bl.a. rådgivning i ekologisk produktion prioriterades så att anslaget för den verksamheten i stället ökade med 6,5 %.

När statsbidraget bara minskar och får allt mindre tyngd i organisationens intäktsstruktur är det befogat att fundera på nya fördelningsgrunder för att kunna dela statsbidraget på ett rättvist men enkelt sätt mellan de olika sällskapen. Ett delvis nytt fördelningssystem togs följaktligen i bruk för denna fördelning år 2013.



Reellt sett har statsbidraget halverats under 2000-talet

Rådgivningens uppbyggnad

Under årets lopp har förbundets styrelse och arbetsutskott ett flertal gånger diskuterat frågan om olika gemensamma marknadsföringsåtgärder och andra åtgärder för att öka kundfinansieringen. Man har bl.a. konstaterat att organisationen aktivt borde söka kontakt till nya kunder, t.ex. jordbrukare som för tillfället inte utnyttjar rådgivningens tjänster. Även deltidjordbrukare som i hög grad sysslar med entreprenörsverksamhet eller övrig företagsverksamhet borde nås. Det finns en risk att dessa kunder tappas eftersom de nödvändigtvis inte längre känner till att lantbruks- och hushållningssällskapen finns. Det gäller speciellt när en ny generation tar vid. Marknadsföring av organisationens tjänster i anslutning till generationsväxlingar är följaktligen av ytterst stor vikt.

Man har även tagit del av vad hushållningssällskapen i Sverige har planerat för åtgärder för att öka kundfinansieringen och samarbetet i den organisationen. Resultatet av deras arbete innehåller i stor utsträckning samma tankar som förbundets arbetsutskott och styrelse har kommit till. Förutom nya kunder och gemensam marknadsföring bör man satsa på rätt prissättning, utbildning, att utnyttja lokal spetskunskap nationellt och synergier i administrationen.

Det konkreta som gjordes 2013 var en gemensam broschyr om ekonomirådgivningstjänsterna. I övrigt är man beroende av marknadsföringsfunktionerna i det under uppbyggnad varande nya kundhanterings (CRM)- och affärssystemet för att lättare nå nya potentiella kunder. Tidtabellsförskjutningar har emellertid gjort att det nya systemet inte ännu har tagits i bruk. Den planerade gemensamma utbildningen om det nya systemet har därför inte heller realiserats.

Ett led i att effektivisera ekonomiförvaltningen förverkligades i och med att hela organisationen överfördes till en gemensam webbaserad licens för det ekonomiprogram som används till den egna bokföringen och faktureringen. Det medförde kostnadsinbesparingar och ger en säkerhetsgaranti eftersom bokföringarna nu i princip kan skötas oberoende av bokförarens geografiska placeringsort. Tillsvidare sköter alla sällskap och förbundet sina bokföringar på ort och ställe så som tidigare. Sålunda anställde förbundet även en ny kanslissekreterare under året. Nämnas kan ännu att Bokföringssällskapet även är med i den gemensamma bokföringsprogram-licensen och kan därför utnyttja programmet för kundbokföringar (samfundskunder).

Andra frågor som dryftades under året var bl.a. organisationens energi- och trädgårdsrådgivning.

Energirådgivningen var i vågskålen eftersom förbundets och sällskapens gemensamma, fleråriga energiprojekt tog slut vid utgången av år 2012. Stor efterfrågan på energirådgivning finns, därför beslöt man att förbundet skulle anställa den nuvarande energirådgivaren på heltid. Under år 2013 jobbade förbundet således fortsättningsvis med konkret energirådgivning och med att utveckla energirådgivningen såväl i Svenskfinland som i hela landet.

Organisationens trädgårdsrådgivning kommer att genomgå förändringar inte minst därför att förbundets nuvarande utvecklingschef går i pension. Förbundets styrelse har gjort beslut om att en ny utvecklingschef ska anställas. Vid sidan om produktionsteknik har man även diskuterat en fokusering på företagsledning och marknadsföring.

På det nationella planet beställde jord- och skogsbruksministeriet i enlighet med gällande regeringsprogram en utredning om användningen av statsbidraget. Målet med utredningen är att komma med förslag till vilka ändamål statsbidraget skall användas i framtiden och hur det kan fördelas mellan organisationerna på ett ändamålsenligt och rättvist sätt. Utredningen gjordes av en oberoende utredningsman under vintern 2012/2013. Arbetet presenterades på våren 2013.

Förbundet tog aktivt del i det arbetet. Utredningens konklusioner var inte direkt överraskande. Bl.a. föreslogs att rådgivningens effekt ska mätas på ett bättre sätt, att jord- och skogsbruksministeriet borde konkretisera sin resultatstyrning, att trädgårdsrådgivningsorganisationernas samarbete måste effektiviseras och att mera resurser bör riktas till rådgivning i ekologisk produktion. En del av dessa rekommendationer beaktades redan under år 2013.

Inom ProAgria -gruppen jobbade man utgående från särskilda ledningsgrupper för husdjurs-, växtodlings- och företagsfrågor. Ledningsgruppernas uppgift är att lyfta fram frågor som bör utvecklas inom respektive delområde av rådgivningen, organisera utvecklingsprojekt kring de valda frågorna och försöka hitta resurser till dessa projekt. Tanken med dessa ledningsgrupper är att jämbördigt kunna utveckla ProAgrias verksamhet inom dessa tre elementära rådgivningsområden.

Den svenska rådgivningen har en bärande roll i ledningsgruppen för växtodling. Under gruppens ledning utbildades en handfull nationella toppexperter inom växtodlingen. Utbildningen slutfördes i början av år 2014. Under hela året fick ledningsgruppen tillsammans med Lantbrukets Datacentral dessutom arbeta intensivt med att leda och följa upp utvecklingsarbetet för det mest centrala hjälpmedlet i växtodlingsrådgivningen, WebWisu. Den gamla PC-baserade Wisu-versionen kommer inte längre att uppdateras för det nya miljöersättningssystemet (2015). Före det måste följaktligen den nya web-versionen fungera smärtfritt.

Under året byggde ledningsgruppen dessutom upp ett utvecklingsprojekt kring specialtillämpningen WisuPrognos som med hjälp av prognosmodeller skiftesvis meddelar om förhöjda risker för angrepp av vissa växtsjukdomar. Projektet fick finansiering och arbetet startade i början av år 2014.

Andra ämnesområden som följs upp speciellt är uppbyggnaden av miljöersättningsprogrammet och upprätthållandet av de officiella sortförsöken i framtiden samt den kommande IP-odlingen.

I anslutning till ledningsgruppen för växtodling finns en egen ledningsgrupp för trädgårdsrådgivningen i vilken förbundet är representerat. Även Trädgårdsförbundet och forskningen är med i den gruppen. Målsättningen är att man skall kunna intensivisera samarbetet mellan organisationerna, bl.a. gjorde man upp en gemensam handlingsplan för framtiden. Man utarbetade även ett koncept enligt vilket smågrupper av företagare (team) ska samlas under ledning av en rådgivare eller forskare med målet att gemensamt utveckla deltagarnas verksamhet.

År 2011 gjordes beslutet att den svenska organisationen ska gå med i det för ProAgria -gruppen gemensamma kundhanterings (CRM)- och affärssystem. På våren 2012 gjordes det slutliga beslutet att förverkliga projektet. Meningen var att det nya affärssystemet skall tas i bruk under år 2013. Som i så många andra IT-projekt har också här nya problem och frågeställningar uppkommit under arbetets gång och det har varit svårt att hålla tidtabellerna. Det innebär att man

under året fick jobba intensivt med att få detta utvecklingsarbete att framskrida. Kundhanterings (CRM)- och affärssystemet ska bli ett centralt verktyg när man strävar efter att öka försäljningen och över lag effektivera verksamheten. Systemet inbegriper också centrala stödfunktioner som tidsuppföljning, underlag för fakturering och reseräkningar.

Förbundet sitter också som representant för den svenska organisationen med i en arbetsgrupp för utveckling av informationsförvaltningen i ProAgria. Gruppen tar ställning till alla IT-frågor i organisationen.

Samarbete med andra aktörer

Förbundet representerar organisationen i många styrelser, förvaltningsorgan, arbetsgrupper o.dyl. Här kan speciellt nämnas ledningen av ProAgria –samarbetet (allmänna mötet, styrelsen, ledningsgruppen), förvaltningsrådet och styrelsen för Svenska småbruk och egna hem Ab, Arbetseffektivitetsföreningens delegation, Svenska Studieförbundet m.m. En komplett förteckning över förbundets representanter i olika organ finns på ett annat ställe i denna årsbok.

Samarbetet inom ProAgria –gruppen har blivit bättre och nått en ny, mera praktisk nivå. Speciellt bör lagarbetet med den finska broderorganisationen ProAgria Keskusten Liitto framhållas.

Även samarbetet med producentorganisationen, i synnerhet Svenska lantbruksproducenternas centralförbund, bör nämnas särskilt. Det gäller framför allt gemensamma projekt men också i övrigt bistår organisationernas sakkunniga varandra, föreläser på varandras tillställningar, skriver i varandras publikationer och generellt bevakar varandras intressen. Som exempel kan nämnas att SLF inbjöds som sakkunnig till SLC:s skatteutskotts möte.

Beträffande de internationella kontakterna kan för 2013 nämnas att förbundets ordförande och direktören deltog när Hushållningssällskapet i Östergötland i Sverige firade 200 år. I samband med jubileet hölls även Hushållningssällskapets Förbunds årsstämma. SLF har även i olika andra sammanhang haft kontakter till bl.a. Hushållningssällskapets Förbund i Sverige och Norsk Landbruksrådgivning. Nämnas kan att styrelsen för Norsk Landbruksrådgivning gästade SLF i juni 2013.



Jesper Broberg, VD för Hushållningssällskapets Förbund i Sverige, i samspråk med förbundets VD

Energirådgivaren har traditionellt upprätthållit mångsidiga kontakter i energifrågor till de nordiska länderna framför allt Sverige och där speciellt LRF och LRF-Konsult. Under år 2013 organiserade energirådgivaren tre studieresor till Mellaneuropa. Speciellt kan nämnas en resa med Svenska lantbruksproducenternas centralförbunds ungdomsutskott.

Utlåtanden

Bland uppdrag som kan kategoriseras som centralorganisationsfunktioner hör ytterligare att ge utlåtande om frågor som har betydelse för jordbruket och landsbygden i Svenskfinland. Under år 2013 gavs bl.a. yttranden om den utredning som jord- och skogsbruksministeriet lät utföra angående användningen av rådgivningens statsbidrag samt kommentarer till Yrkeshögskolan Novias kommande studieplan och till samarbetsgruppen YTR:s landsbygdspolitiska helhetsprogram. Dessutom gavs utlåtanden om ändring av statsrådets förordning om studiepenning till lantbruksföretagare och förslag till lag om tillsyn över ekologisk produktion.

Utvecklingsarbete

SLF:s utvecklingsarbete sker på tre plan: *produktutveckling, företagsutveckling och landsbygdsutveckling*. Förbundets utvecklingschefer har också kontinuerligt direkt kontakt till rådgivarna i sällskapen och bistår och handleder dem.

Produktutvecklingen av hjälpmedel och material för rådgivningsverksamheten sker i stor utsträckning i samarbete med den finska organisationen inom ramen för ProAgria –samarbetet. En del av utvecklingsarbetet gällande företags- och landsbygdsutveckling sker i form av projekt med extern finansiering. Förbundets insatser i utvecklingsarbetet fokuserar kring de sektorer inom vilka förbundet har sakkunskap: företagsekonomi, energi och trädgårdsproduktion. Frågor i anslutning till bl.a. växtodling, husdjursproduktion och ekologisk produktion sköts i samarbete med sällskapen.

Företagsekonomi

Förbundets arbete med att utveckla ekonomirådgivningen samt hjälpmedel och material för verksamheten sköts av utvecklingschefen för ekonomi och delvis av direktören. Arbetet sker i hög utsträckning i samarbete med den finska organisationen.

I samarbete med ProAgria arbetar ekonomiutvecklingschefen med utveckling av hjälpmedel som används för företagsstyrning i företagen på landsbygden. Utvecklingen av tjänsterna är kontinuerlig. Under de senaste åren har mycket kretsats kring internetbaserade adb-tjänster och program som t.ex. WebWakka. Under år 2013 fortsatte projektet med att utveckla ett nationellt, enhetligt koncept för bokföringsbyråverksamhet med speciell fokus på elektroniska tjänster. Utvecklingschefen sitter också med i styrgruppen för projektet *Framgångsrikt och förändrande mångsidigt lantbruk* (Muuttuva ja menestyvä monialainen maatalo) som leds av MTT ekonomiforskning. Projektet avslutades under år 2013.

Förbundet jobbar också med organisationens adb-program genom att delta i den generella utvecklingen av programmen, att upprätthålla de svenskspråkiga programmen och genom att ge handledning i ADB-frågor. Detta gäller speciellt Likvi- och Wakka-programmen. Under 2013 lanserades WebWakka, i Likvi programmet skedde inga större förändringar. Under året deltog utvecklingschefen också i att utveckla och testa det nya kundhanterings (CRM)- och affärssystemet.

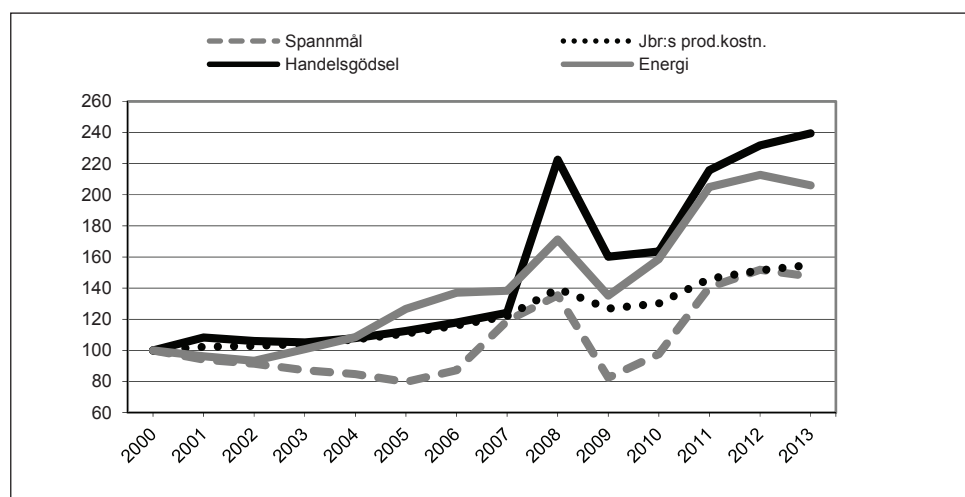
Rådgivningen i anslutning till generationsväxlingsfrågor på landsbygdsföretag är ett fortgående utvecklingsområde där utvecklingschefen jobbar i samarbete med de lokala rådgivarna. Ett hjälpmedel som görs för kunderna är broschyren *Jordbrukets generationsväxling - välj rätt alternativ för din gård*. Den finns i elektronisk form på förbundets hemsidor.

Bolagisering av lantbruk har blivit allt vanligare inom jordbruksnäringen. Företags-skatteformen som trädde i kraft år 2014 ökade ytterligare intresset. Detta har tydligt även märkts genom att antalet kontakttagningar från jordbrukare som funderar på aktiebolag har ökat. Telefonrådgivningen kring dessa frågor är rätt omfattande. Generellt kan man dock konstatera att det ur kundens synvinkel ofta finns någon sådan nackdel med aktiebolagsformen som är så väsentlig att en bolagisering inte lönar sig att förverkliga.

Att följa med marknaden och försöka lära sig hur den fungerar har blivit allt viktigare för jordbrukaren. Utvecklingschefen jobbade mycket med frågor kring marknaderna under år 2013. I huvudsak skötte arbetet inom ramen för projektet, *Greppa marknaden*, som fortgick för fjärde och sista året. Ett fortsättningsprojekt *Greppa marknaden II* påbörjades under andra halvåret. Det fortgår till slutet av 2014. Målet med projektet är att jordbrukarna ska lära sig att följa med marknaden och använda de nya marknads- och försäljningsinstrument som numera finns att tillgå samt att göra upp försäljningsstrategier för den egna gården. Som en följd av de stora prisvariationerna på såväl spannmål som handelsgödsel har projektet fått speciellt positiv respons bland deltagarna. Projektet beskrivs mera i detalj på ett annat ställe i årsboken.

SLF följer kontinuerligt upp jordbrukets lönsamhet i olika sektorer. Årligen uppdateras de vanligaste djurslagens och växternas täckningsbidrags- och produktionskostnadskalkyler vilka publiceras i lantbruksskalendern.

Den officiella lönsamhetsbokföringen skall följa EU:s motsvarande system (FADN, Farm accountancy data network). För att övervaka detta finns en kommission (nationella kommissionen för informationssystemet för jordbrukets redovisningsuppgifter), i vilken SLF:s utvecklingschef är medlem. Kommissionen har bl.a. som uppgift att fastställa kriterierna för valet av gårdar till bokföringssystemet samt att följa med bokföringsverksamheten och göra förbättringsförslag. Rådgivningen spelar en stor roll i bokföringsverksamheten eftersom bokföringsuppgifterna av-



Efter mitten av 2000-talet har priserna stigit och fluktuerat markant

hämtas från gårdarna och matas in i MTT:s system av lantbruks- och hushållningssällskapens rådgivare.

Av ekonomisektorns utvecklingsarbete kan ytterligare nämnas direkta utvecklingsuppdrag för enskilda gårdar. Många utredningar har gällt bolagisering av någon del av verksamheten på landsbygdsföretagen. Utveckling av bokförings- och deklarationstjänster har också tagit mycket tid i anspråk. Det har skett inom ramen för Bokföringssällskapet. Förbundets utvecklingschef för ekonomi är verkställande direktör för det bolaget.

Energi

Från och med 2013 omorganiserades energirådgivningen eftersom det med lantbruks- och hushållningssällskapen gemensamma energirådgivningsprojektet tog slut. Energirådgivaren anställdes följaktligen på heltid av förbundet. Hela Svenskfinland är fortfarande energirådgivarens verksamhetsområde.

Det huvudsakliga innehållet i energirådgivningen ändrade inte trots omorganiseringen. Generellt sett omfattar den tre uppgiftsområden:

- att göra upp gårds- och företagsspecifika energiplaner
- utvecklingsarbete, bl.a. att utveckla rådgivningshjälpmedel och medverka till introducerandet av nya energilösningar ute på gårdarna
- att erbjuda information och utbildning inom energisektorn.

Uppgörandet av individuella energiplaner för intresserade gårdar och övriga företag, både inom lantbrukets energiprogram och utanför programmet, fortsatte under året. Tyngdpunkten sköts dock en aning från de officiella statsstödda energiplanerna mot sådana energiprojekteringar som inte anknöt till det officiella Lantbrukets energiprogram.

Sparsam traktorkörning har varit ett tema under året. På uppdrag av Motiva utarbetades bl.a. ett utbildningsmaterial om bränslesnål traktorkörning. För att få referensunderlag till detta deltog energirådgivaren bl.a. i en motsvarande kurs i Kalmar i Sverige.

Utbildningsmaterialet testades på två pilotkurser. Dessa kurser för blivande ecodriving-instruktörer hölls i Ilmajoki och Asikkala. Kursmaterialet finns tillgängligt på internet (Motivas hemsidor). Materialet inkluderar också en väska med behövliga verktyg vilken kan lånas av sådana som vill hålla kurser i sparsam traktorkörning runtom i landet. Väskan innehåller bl.a. en elektronisk bränsleförbrukningsmätare som kan kopplas till vilken traktor som helst.

En aktivitet som ytterligare kan nämnas för år 2013 är att energirådgivaren under året suttit med i två arbetsgrupper på Motiva och Sitra där man strävar till att åstadkomma en förändring av den finska strategin gällande decentraliserad småskalig elproduktion. För att uttrycka saken kort så strävar man till att få igenom en förändring så att det skulle finnas tillräckliga ekonomiska incitament till att producera elektricitet utgående från energikällor som flis, gödsel och annat biogasdugligt material samt lösningar baserade på solenergi. Den inmatningstariff som finns i landet idag lämpar sig inte för små lösningar, i själva verket är systemet uttryckligen uppbyggt så att små anläggningar inte ens kan gå med i tariffsystemet.

Energirådgivaren sitter också med i en arbetsgrupp ledd av Forskningscentralen för jordbruk och livsmedelsekonomi MTT där man håller på med att ta fram ett räkneverktyg för utvärdering av biogaslösningar. Det nätbaserade verktyget utvecklas i samband med det Österrikiska Boku-universitetet och blev färdigt och offentligt tillgängligt vid årsskiftet 2013- 2014.

Inom energisektorn finns ett kontinuerligt samarbete med främst finskspråkiga energirådgivare kring utvecklandet av energirådgivningens arbetsmetoder och handledning av rådgivare.



Under år 2013 har SLF:s eget räkneverktyg vidareutvecklats. Räkneverktyget är i sin helhet tvåspråkigt och kan användas för en mångfald av olika energirelaterade beräkningar. Delar av räkneverktyget används av flera rådgivare inom den finskspråkiga organisationen.

Under flera år har en målsättning varit att ta fram en ny teknisk lösning som möjliggör ersättande av brännolja med förgasat trä vid bland annat spannmålstorkning. Det här projektet framskred en del under året. En CAD modell för anläggningen gjordes upp och byggandet av en försöksanläggning påbörjades i samarbete med en yrkesskola.

Föreläsningsverksamheten fortsatte under 2013 liksom arrangerandet av olika studieresor med energitema. Resorna som är riktade till odlare både inifrån landet och

från svenskbygderna har blivit en hygglig källa till förrättningsintäkter. Under 2013 arrangerades tre studieresor för odlare till Tyskland och Österrike.

Trädgård

Konsumtionen av hälsosam mat och intresset för närproducerade vegetabilier, dvs. frukt, bär, grönsaker, svamp och örter ökar hela tiden. Det har bl.a. lett till att olika aktörer inkl. statsmakten satsar på utveckling och beviljar utvecklingsmedel i den branschen. På olika håll i landet utför forskning och utvecklas odlingsmetoder för dessa specialväxter. De mest optimistiska ser t.o.m. det här som en möjlig exportsektor. Svenskfinland bör hänga med i den utvecklingen.

SLF:s trädgårdsutvecklingschef har därför byggt upp en relativt bred kompetens om snitt-, ört- och nyttoväxter. På den punkten har det alltså skett en specialisering som också vid behov kan utnyttjas av de andra trädgårdsrådgivarna på fältet. Ett led i detta är även projektet *Främja odlingen av trädgårdsprodukter, speciellt bär, och vidareförädling*. Projektet beskrivs mera i detalj på annan plats i årsboken.

På uppdrag av Inhemska Trädgårdsprodukter rf. har kvalitetsauditeringar av trädgårdsföretag utförts redan under flera år. Auditeringarna som görs enligt

riktlinjerna för kvalitetsodling på företag som använder hjärtbladsflaggmärket för inhemsk produktion var speciellt många år 2013. Utvecklingschefen auditerade sammanlagt 48 företag på Åland och på fastlandet. Fr.o.m. år 2014 får dessa kvalitetsauditeringar en obligatorisk status.

Utvecklingschefen för trädgårdsproduktion representerade organisationen i en arbetsgrupp vid jord- och skogsbruksministeriet som behandlar EU:s handelsnormer. Utlåtanden om UN/ECE handelsnormer ges vid behov. EU:s handelsnormer för frukt, bär och grönsaker gäller officiellt inom hela EU och de uppdateras kontinuerligt vid behov. Nationella handelsnormer kan endast vara rekommendationer.

Det arbete som utvecklingschefen för trädgårdsproduktion har gjort för att utveckla trädgårdsrådgivningen sker i samarbete med ProAgria Keskusten Liitto.

Utvecklingschefen förhandlar även årligen med Livsmedelsverket Evira om granskning av utsädesproduktionen för följande utsädesproduktionsperiod. På motsvarande sätt görs det upp avtal om insamling av preliminär skördestatistik med jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral TIKE.

Utvecklingschefen för trädgårdsproduktion har ytterligare gett individuell trädgårdsrådgivning vid behov under växtperioden. Trädgårdsrådgivning ges också per telefon och e-post.

Projekt

En del av SLF:s utvecklingsarbete (företagsutveckling, landsbygdsutveckling) har traditionellt utförts som separata projekt med extern finansiering.

År 2013 skedde förändring i förbundets projektverksamhet. Den största förändringen förorsakades av att det mångåriga energiprojektet upphörde. Energirådgivningen har nämligen fungerat i projektform ända sedan starten år 2007. Från och med år 2013 sköttes energirådgivningen som ordinarie verksamhet.

Karakteristisk för år 2013 var i övrigt också att en del gamla fleråriga projekt avslutades. Såväl på den företagsekonomiska- som på trädgårdssidan fick förbundet finansiering för nya uppföljande projekt.

Under 2013 avslutades projektet *Greppa marknaden*. Målet med det fyraåriga projektet (2010 – 2013) var att förbättra odlarnas kännedom om marknaden, produktionskostnader och nya odlingsväxter. Ett fortsättningsprojekt, *Greppa marknaden II*, påbörjades under det andra halvåret. Detta pågår t.o.m. slutet av 2014.

I praktiken ordnas regelbundna träffar där odlarna analyserar marknadssignalerna, gör upp egna försäljningsstrategier och utvärderar nya växter. Meningen är också att odlarna ska lära sig att räkna sina produktionskostnader som uppföljning av odlingen samt utnyttja dessa kalkyler som beslutsunderlag vid uppgörande av försäljningsstrategier. I projektet har man också gjort fältvandringar på försöksodlingarna i Västankvarn och Stor-Sarvlaks där man bl.a. bekantat sig med nya odlingsgrödor.

Greppa marknaden -projektet har under 2013 ordnat totalt 5 kursträffar samt ett seminarietillfälle i samband med Västankvarn fältdag. På träffarna har behandlats bl.a. oljeväxtmarknaden, odlingskalkyler, för- och efterkalkyler samt förnödenhetsmarkanden. Man har även gjort besök på försöksodlingarna.

I juli arrangerade projektet ett seminarium med informationstillfällen kring olika aktuella marknadsteman på Västankvarn fältdag. Under dagen höll man 5 olika informationstillfällen. Nämnas kan att man bl.a. hade gästföreläsare från Handelsbanken i Sverige. Tillfällena var mycket välbesökta och uppskattningsvis hade man under dagens lopp totalt mellan 200-250 jordbrukare som åhörare. Under projekttiden har man totalt rekryterat 173 deltagare till projektet.

Projektet är ett samarbete mellan SLF, som administrerar projektet, Svenska lantbruksproducenternas centralförbund, Nylands Svenska Lantbrukssällskap och Nylands svenska producentförbund. Nylands NTM-central finansierar projektet. Information om projektet och det material som har behandlats på odlarträffarna och seminarierna finns att tillgå på projektets hemsidor (www.slf.fi/greppamarknaden.htm).



Greppa marknaden på Fältdagen

Ett fortsättningsprojekt, *Greppa marknaden II*, påbörjades hösten 2013. Detta pågår t.o.m. slutet av 2014. Aktörerna och finansiären i det nya projektet är samma som i det gamla.

Det nya projektet bygger på de erfarenheter som man uppnått i det tidigare projektet, men innehåller också nya delar. En av nyheterna på agendan är fältvandringar med temat behovsanpassat växtskydd på praktiska odlingar. Under 2013 ordnades en kursträff i det nya projektet. På träffen behandlades marknadsläget för spannmål och oljeväxter, marknadsläge för gödsel samt uppgörande av produktionskostnadskalkyler.

Förbundets utvecklingschef för trädgårdsproduktion har i flera år satsat på att bygga upp kompetens kring snitt-, ört- och nyttoväxter. Detta realiseras bl.a. i några projekt med ett övergripande mål att skapa möjligheter för ny företagsverksamhet på landsbygdsföretag. Dessa projekt, som finansierats via Landsbygdens utvecklingsförening SILMU (Nylands NTM-central), avslutades år 2012.

I dessa projekt fick praktiska odlare via föreläsningar och speciellt studieresor kunskap i att odla och utnyttja de aktuella växterna. Det etablerades bl.a. demonstrationsodlingar med de aktuella växterna. Dessa kan utnyttjas som kunskapsbas för större grupper av odlare. I projekten gav man även uppslag till hur dessa demonstrationsodlingar kunde användas i ett större sammanhang eventuellt enligt konceptet för skördefester som ordnas på en del orter. För att få referensmaterial till det besöktes olika marknader och motsvarande tillställningar.

För åren 2013 – 2014 har förbundet fått projektmedel för ett fortsatt liknande projekt inom samma referensramar. Målsättningen med projektet *Främja odlingen av trädgårdsprodukter, speciellt bär, och vidareförädling* är att initiera mera binärningar på landsbygden i Östra Nyland.

Inom ramen för det nya projektet har man bl.a. ordnat en utbildningsdag med temat växtskydd för trädgårdsväxter. Utbildningen ordnades i fältförhållanden. Dessutom har projektet ordnat exkursioner. En till Marjaosaamiskeskus i Suonenjoki där man bekantade sig med bärförsök på friland och i tunnlar. Ytterligare har man besökt företag i Nyland och bekantat sig med droppbevattning i äpple och vinranka samt ekologisk odling och vidareförädling av grönsaker.



Tunnelodling i Marjaosaamiskeskus i Suonenjoki

Utbildning

Förbundets utbildning omfattar utbildning för organisationens personal, fortbildning av jordbrukare och utbildning vid läroinrättningar, i första hand för agrologstuderande. I det här avsnittet berörs också SLF-personalens egen fortutbildning i korthet.

Rådgivarutbildning

Rådgivardagar där hela den svenska organisationen samlas för tvådagars utbildning och social samvaro ordnas normalt vartannat år. År 2013 arrangerades de följaktligen inte men kommer igen att ordnas i början av oktober 2014.

Ekonomirådgivarna gjorde en studieresa till Sverige den 30-31 oktober. Under studiebesökets första dag bekantade man sig med Hushållningssällskapet i Uppsala. På agendan stod bl.a. frågor som rådgivningsverktyg, hushållningssällskapets projekt samt framtiden för ekonomirådgivningen i Sverige. Under den andra dagen besökte man LRF Konsult och fick en presentation av verksamheten. Det sista besöksobjektet var Kungliga Skogs- och Lantbruksakademien. Under dagarna förhandlade man även internt om aktuella ekonomirådgivningsfrågor.

Också inom energisektorn har förbundet jobbat med fortutbildning för rådgivare. Det har främst gällt föreläsningar vid flera seminarietillfällen runtom i landet. På uppdrag av Motiva utbildades även vid två tillfällen blivande instruktörer för kurser i sparsam traktorkörning. Dessa utbildningstillfällen var riksomfattande.



Ekonomirådgivarnas studiresa till Sverige

Utbildning av jordbrukare

Utbildningstillfällen riktade mot jordbrukare är en viktig del av förbundets verksamhet. Speciellt i frågor gällande landsbygdsföretagens företagsledning och ekonomiska frågor. Föreläsningar om bolagsformer, spannmålsmarknaden och -priserna, skattebokföring, deklaration och adb-bokföring med Wakka -bokföringsprogrammet hölls under året. Kurserna arrangerades i huvudsak av läroinrättningar och producentorganisationer. Även kortare seminariepresentationer hölls bl.a. på temadagar som arrangerades av banker etc.

Inom energisektorn fanns det stor efterfrågan på utbildning för jordbrukare. Sammanlagt har energirådgivaren hållit ett dussintal föreläsningar runtom i landet om aktuella energiteman som värmelösningar, energiinbesparing på gårdar, bränslesnålt traktorkörande, förgasning av trä, biogasproduktion och om alternativa lösningar för spannmålstorkning. Föredrag har hållits på svenska och finska.

Utbildning vid läroinrättningar

Förbundet har ett samarbetsavtal med Yrkeshögskolan Novia som uppgörs på årsbasis. Utvecklingschefen i ekonomi hade hand om en del av den fördjupande ekonomiundervisningen för svenskspråkiga agrologstuderande. Samarbetet inkluderar också handledning av examensarbeten.

Detta samarbete kommer att fortsätta även under kommande år och möjligtvis utvecklas ytterligare. Det realiserades också 2013 så till vida att vid Yrkeshögskolan Novia startade såväl hösten 2012 som hösten 2013 vuxenutbildningskurser vars mål är att de studerande ska avlägga YH agrologexamen. Förbundet har deltagit i introduktionstillfällena för dessa kurser och under 2013 kom man överens om att SLF även skulle sköta en del av företagsekonomiutbildningen. Denna utbildningsinsats infaller våren 2014.

För rådgivningen och speciellt ekonomirådgivningen är det av stor betydelse eftersom man härigenom positivt kan inverka på utbudet av kompetenta agrologer för arbetsuppgifter inom sektorn. Dessutom har en undervisning med hög standard även en positiv effekt på den ekonomiska kunskapen bland de nya landsbygdsföretagarna.

Förutom utvecklingschefen i ekonomi håller även energirådgivaren och direktören föreläsningar för elever vid olika läroinrättningar

Personalutbildning

Kontinuerlig fortutbildning är en förutsättning för en hög sakkunskap. Förbundets personal deltar således årligen i ett flertal utbildningstillfällen. Många av dem är ordnade av ProAgria Keskusten Liitto och jord- och skogsbruksministeriet men även kurser, seminarier, temadagar och exkursioner ordnade av andra aktörer ryms med.

Under år 2013 deltog de olika utvecklingscheferna i seminarier och kurser med varierande teman. De handlade bl.a. om den globala livsmedelsmarknaden, växthuseffekten, miljöfrågor relaterade till Östersjön, matglädje, naturprodukter, frukt- och bärväxter, nya energivindar från Europa, termisk förgasning, el och värme från flis och andra energirelaterade teman. Dessutom har utvecklingscheferna deltagit i olika fortbildningskurser, bl.a. utbildningsdagar för ekonomi-, energi- och trädgårdsrådgivare, kurs om auditering inom trädgårdsproduktionen, utbildningsdagar om bolagiseringsfrågor, bokföring, beskattning och lantbruksstöd m.m.

Utvecklingscheferna deltog också i studieresor utomlands bl.a. till



Ekologiska nötkreatur på Mörby gård i Pojo

Sverige (rådgivning), Estland (trädgårdsproduktion) och Tyskland, Österrike och Schweiz (småskalig flisbaserad kraftvärmeproduktion, biogas, vindkraft, solenergi). I samband med resorna till Mellaneuropa besöktes även energimässorna i Wels och Hannover.

I maj 2013 ordnades en studieresa för SLF:s och 4H:s personal till västra Nyland. Då besöktes Västankvarn gård i Ingå och Mörby gård i Raseborg (Pojo).

Information och publikationer

Svensk information är viktigt och därför strävar SLF till att vara aktiv i den sektorn. En satsning är att ge ut böcker i publikationsserien *Forskning för framåt*. För utgivningen av publikationer beviljar Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden vid Svenska småbruk och egna hem ett finansiellt understöd.

I *Forskning för framåt* -serien utkom en publikation, *Greppa marknaden – sälj och köp förnuftigt*. Boken är en grundläggande guide till de metoder jordbrukaren kan använda för att hantera marknadsrisker. Förbundet gav dessutom ut skriften *Växtskydd för åkergrödor 2013*. Växtskyddsboken utnyttjas i den sprutförarutbildning som sällskapen arrangerar inom ramen för lantbrukets miljöstöd. Målet är att boken skall ges ut på svenska årligen.

Lantbrukskalendern är volymmässigt förbundets största produkt. *Lantbrukskalender 2014* utgavs i normal ordning i månadsskiftet oktober-november. Rubriken för temadelen var lantbruk som aktiebolag. Avsnittet behandlade bl.a. beskattningen av aktiebolag och bolagiseringens lönsamhet, vilka regler som gäller aktiebolag i fråga om lantbruksstöd samt hur man bäst förverkligar en bolagisering. I den omfattande faktadelen hittar man matnyttig information om det mesta som är aktuellt i jordbruket. Hela förbundets personal medverkar med att skriva artiklar eller samla material till det.



Kalendern marknadsfördes bl.a. på webben via Agrolink, med ett antal tidningsannonser och ett reklamblad som distribuerades direkt till rådgivningens kunder. Kalendern marknadsförs speciellt till blivande jordbrukare bl.a. i samarbete med SLC så att alla SLC-medlemmar som övertar hemgården får en kalender hemskickad och i samarbete med Yrkeshögskolan Novia och Helsingfors Universitet så att första årets lantbruksstuderande får en kalender när de inleder sina studier. Under år 2013 var kalendern också synligt framme på Fäلتdagen i Västankvarn.

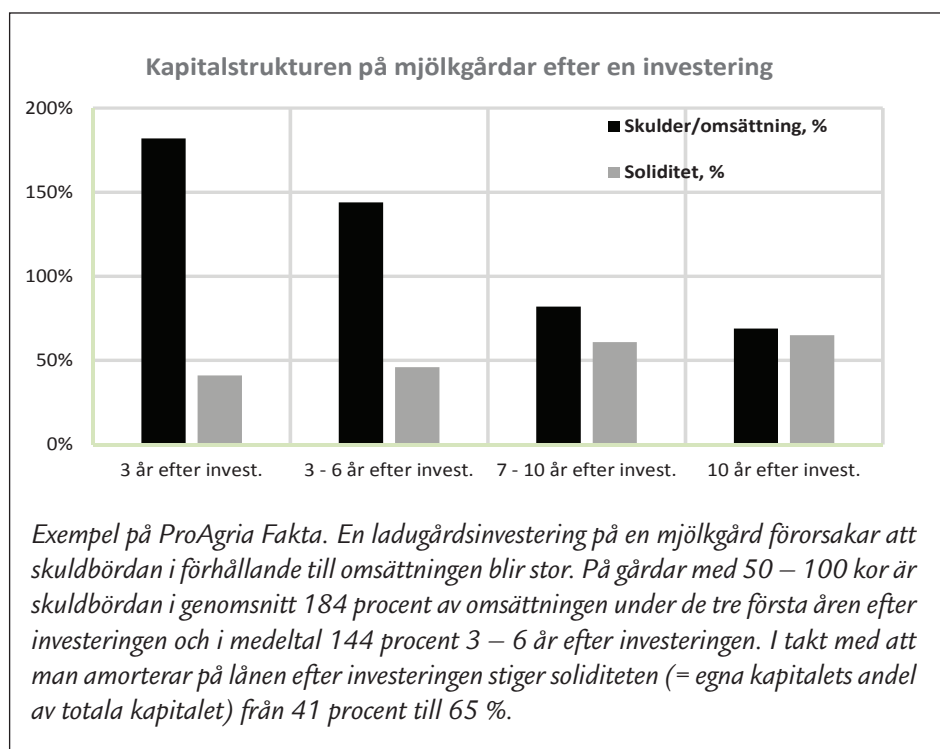
För kalendern upprätthålls en egen webbsida (www.slf.fi/lantbrukskalender.htm)

På sidan hittar man information om innehållet i den aktuella kalendern med bl.a. en del smakprov. Där kan man också läsa samtliga temaavsnitt från tidigare kalendrar samt ge respons och beställa kalendern.

Förbundets anställda skriver också fackartiklar till olika tidningar. Den mest synliga är den årligen återkommande artikeln med råd inför skattedeklarationen som publiceras i LoA-bilagan. Det är en långvarig tradition som sträcker sig obrutet ändå till 1980-talet. Artikeln efterfrågas och läses av framför allt de jordbrukare som gör sin deklaration själv. På deklarationsråden för år 2013, som publicerades i början av 2014, satsade man lite extra för att göra artikeln mera lättläst och layoutmässigt modernare.

Under året bidrog utvecklingschefen för trädgårdsproduktion med 3 artiklar i tidningen Trädgårdsnytt. Utvecklingschefen är även medlem i tidningens redaktionsråd.

Förbundet sköter även de i varje LoA-bilaga förekommande diagrammen under rubriken: ProAgria Fakta. De belyser aktuella frågor med uppgifter ur rådgivningens databanker.



SLF:s förteckning över odlingar med självplock och direktförsäljning uppdaterades och finns på förbundets hemsidor. Konsumenterna vill säkra sig om att få närproducerade inhemska produkter av bra kvalitet direkt från odlingarna och mellanhänder faller då bort. Om odlaren säljer direkt åt konsumenten på odlingen eller t.ex. på torg eller för vidareförädling eller till storkök är det möjligt att sälja osorterad vara inom EU.

SLF tillhandahåller också material som sällskapen och jordbrukare behöver i sin verksamhet. Det är bl.a. frågan om blanketter för test av växtskyddssprutor, bokföringsmaterial, skiftesanteckningar m.m.



Fältdagen i Västankvarn

Förbundet har marknadsfört organisationens tjänster på mässor och utställningar. Bl.a. medverkade energirådgivaren som sakkunnig på ProAgrias avdelning på Farmari-utställningen i Seinäjoki.

På fältdagen i Västankvarn hade förbundet en monter tillsammans med producentorganisationerna och Greppa Marknaden –projektet. Förbundet gjorde reklam för Bokföringssällskapet, lantbrukskalendern och övriga publikationer. Greppa Marknaden –projektet ordnade korta föreläsningar om olika marknadsfrågor. Det beskrivs mera i detalj på annat ställe i årsboken.

SLF hade även tillsammans med 4H en monter på trädgårdsdagen på Överby skolor i Esbo i maj 2013 och i Lovisa i augusti. Där delades bl.a. rådgivningens informationsmaterial ut.

Förbundet erbjuder också översättning av lantbruksrelaterade texter. Arbetet sköts i huvudsak av informatören men också utvecklingscheferna utför en del. Bl.a. följande översättningar sysselsatte under året 2013:

- 7 växtodlingsrapporter
- Observationslistor för gårdsrådgivning
- Forskningsreferat och PowerPoint-presentation om lantbruk i aktiebolagsform (Pellervo Ekonomisk forskning)
- Texter för adb-tillämpningar, bl.a. KoKompassen, EMM Link, Kokondition, Gårdsanalys och Utfodringsplanering (Lantbrukets Datacentral)
- ProAgrias kvalitetshandbok
- Förfrågan om skördeprognos (TIKE)
- Översättningar till det kommande CRM-systemet Prime

Dessutom gjordes en omfattande sak- och språkgranskning av läroboken: *Att driva ett lantbruksföretag*. Det gällde i huvudsak bokens texter kring företagsledning, bolagisering, stöd och beskattning. Boken gavs ut av Utbildningsstyrelsen.

Informatören sköter också om allmänt informationsflöde till och från olika samarbetsparter, uppdaterar SLF:s webbsidor och sköter leveranser av publikationer och material m.m. År 2013 öppnade SLF också en egen sida på Facebook. SLF fungerar dessutom som informationsförmedlare till lantbruks- och hushållnings-sällskapen gällande ärenden inom ProAgriasamarbetet.



Bokföringssällskapet

För att på ett effektivt och sakkunnigt sätt kunna erbjuda bokföringstjänster åt landsbygdsföretagarna har förbundet och samtliga lantbruks- och hushållningssällskap ett gemensamt bolag, Bokföringssällskapet i Finland Ab. Bolagets affärsidé är att betjäna landsbygdsföretagare i Svenskfinland med heltäckande bokföringsservice.

Bolaget sköter kundernas bokföring, gör upp skattedeklarationer och sköter övriga skatterelaterade ärenden. De flesta uppdragen sköts som kontorsarbete men en del utförs också ute på gårdarna i form av s.k. gårdssekreteraruppdrag.

Bokföringssällskapets styrelse består av Kim Nordling (ordförande), Jörgen Grandell, Henrik Ingo, Hans Knutsson och Henrik Lassas. Peter Österman är bolagets verkställande direktör. Bokföringssällskapet har ingen övrig personal. Bokföringsuppdragen utförs av förbundets samt sällskapens rådgivare.

Trots en relativt låg marknadsföringsprofil har kundantalet ökat varje år. Omsättningsmässigt sett ökade verksamheten i jämförelse med föregående år. Under år 2013 pågick förhandlingar om övertagande av en bokföringsbyråverksamhet.

Det med sällskapen gemensamma bokföringsbolaget har också fört med sig att dialogen och kunskapsutbytet mellan de rådgivare som är involverade är livlig och bidrar till att den befintliga sakkunskapen gränslöst kan utnyttjas i alla regioner.

Personresurserna kan också vid behov användas gränslöst i Svenskfinland. Tack vare det gemensamma bokföringsbolaget kan alltså risker som har att göra med personresurserna minimeras.

Förutom att SLF administrerar bolaget sköter förbundet en del av kunduppdragen. Deras antal har ökat. Vid sidan om normala lantbruksbokföringsuppdrag sköttes bl.a. affärsbokföring för några föreningar och bolag samt deklara-tionsuppdrag för några gårdar som sköter sin bokföring i egen regi.

Bokföringssällskapets kontaktpersoner i Svenskfinland:

Nyland (NSL)	Krister Hildén	040 554 3094
Åboland (FHS)	Mats Norrholm	0400 820 941
Österbotten (ÖSL)	Per-Erik Järn	050 463 2535
Åland (ÅHHS)	Tina Bäckman-Hägglund	0457 342 7178
Svenskfinland(SLF)	Peter Österman	043 824 8706
	Kim Nordling	040 512 6682

BOKSLUT

Gemensam balansräkning per 31.12.2013 för Svenska lantbrukssällskapens förbund och Finlands svenska 4H

BALANSRÄKNING 31.12.2013

	SLF	4H	Sammanlagt
AKTIVA			
ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR OCH ÖVRIGA LÅNGFRISTIGA PLACERINGAR			
Immateriella tillgångar	5 885,19		5 885,19
Materiella tillgångar			
Maskiner och inventarier	7 931,07	3 275,00	11 206,07
Värdepapper ingående i anläggningstillgångarna och övriga långfristiga placeringar			
Aktier och andelar	8 490,62	740,03	9 230,65
Övriga placeringar, värdepapper	25 796,24	1 759,78	27 556,02
	34 286,86	2 499,81	36 786,67
OMSÄTTNINGS- OCH FINANSIERINGSTILLGÅNGAR			
Omsättningstillgångar			
Lager	17 420,99	9239,81	26 660,80
	17 420,99	9 239,81	26 660,80
Fordringar			
Försäljningsfordringar	12 869,30	1 177,14	14 046,44
Övriga fordringar	22 308,43	37 977,38	60 285,81
	35 177,73	39 154,52	74 332,25
Kassa och banktillgodohavanden	174 646,08	27 443,55	202 089,63
	275 347,92	81 612,69	356 960,61
PASSIVA			
EGET KAPITAL			
Resultat från tidigare räkenskapsperioder	93 211,78	55 617,93	148 829,71
Räkenskapsperiodens förlust/vinst	-5 584,99	-13 660,57	-19 245,56
	87 626,79	41 957,36	129 584,15
FRÄMMANDE KAPITAL			
Långfristigt			
Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden	72 000,00		72 000,00
Kortfristigt			
Erhållna förskott	5 805,05	16 000,00	21 805,05
Leverantörsskulder	16 142,32	0,00	16 142,32
Semesterlönereservering	44 636,77	20 915,44	65 552,21
Övriga kortfristiga skulder	49 136,99	2 739,89	51 876,88
	115 721,13	39 655,33	155 376,46
	275 347,92	81 612,69	356 960,61

**Gemensam resultaträkning per 31.12.2013
för Svenska lantbrukssällskapens förbund
och Finlands svenska 4H**

RESULTATRÄKNING 31.12.2013

	SLF	4H	Korrigerig av interna poster	Sammanlagt
ORDINARIE VERKSAMHET				
Intäkter				
Ordinarie statsbidrag	107 600,00	282 000,00		389 600,00
Projektmedel	46 730,31	36 833,71		83 564,02
Övriga intäkter	262 477,74	76 230,21		338 707,95
	416 808,05	395 063,92		811 871,97
Kostnader:				
Personalkostnader	304 990,91	153 047,52		458 038,43
Avskrivningar	2 643,69	1 091,67		3 735,36
Hyrer	8 997,12	11 341,00	-8 388,00	11 950,12
Övriga kostnader	138 701,98	345 649,74		484 351,72
Lagerförändring	1 584,15	1 324,51		2 908,66
	456 917,85	512 454,44	-8 388,00	960 984,29
Verksamhetens överskott/underskott	-40 109,80	-117 390,52		-149 112,32
INVESTERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET				
Intäkter	33 257,62	3 030,04	-8 388,00	27 899,66
Kostnader	3 108,81			3 108,81
Överskott	30 148,81	3 030,04	-8 388,00	24 790,85
TILLFÖRDA MEDEL				
Intäkter	5 831,00	100 699,91		106 530,91
FINANSIELLA INTÄKTER OCH KOSTNADER				
Räntekostnader	1 455,00	0,00		1 455,00
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	-5 584,99	-13 660,57		-19 245,56

BALANSRÄKNING 31.12.2013

	2013	2012
AKTIVA		
BESTÅENDE AKTIVA		
Immateriella tillgångar	5 885,19	3 714,82
Materiella tillgångar	7 931,07	4 278,76
Placeringar	34 286,86	34 942,79
	48 103,12	42 936,37
RÖRLIGA AKTIVA		
Omsättningstillgångar		
Lager	17 420,99	19 005,14
Kortfristiga fordringar		
Försäljningsfordringar	12 869,30	28 711,66
Övriga fordringar	22 308,43	59 265,88
Kassa och banktillgodohavanden	174 646,08	130 430,47
	227 244,80	237 413,15
	275 347,92	280 349,52
PASSIVA		
EGET KAPITAL		
Resultat från tidigare räkenskapsperioder	93 211,78	98 314,45
Räkenskapsperiodens resultat	-5 584,99	-5 102,67
	87 626,79	93 211,78
FRÄMMANDE KAPITAL		
Långfristigt		
Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden	72 000,00	81 000,00
Kortfristigt		
Erhållna förskott	5 805,05	7 305,05
Leverantörsskulder	16 142,32	7 790,48
Övriga kortfristiga skulder	93 773,76	91 042,21
	187 721,13	187 137,74
	275 347,92	280 349,52

RESULTATRÄKNING 1.1.-31.12.2013

	2013	2012
ORDINARIE VERKSAMHET		
Intäkter		
Ordinarie statsbidrag	107 600,00	98 567,50
Projektmedel	46 730,31	94 267,81
Övriga intäkter	<u>262 477,74</u>	<u>217 614,01</u>
	416 808,05	410 449,32
Kostnader		
Personalkostnader	304 990,91	299 129,02
Avskrivningar	2 643,69	1 975,24
Hyrer	8 997,12	7 899,71
Övriga kostnader	138 701,98	138 405,61
Lagerförändring	<u>1 584,15</u>	<u>595,52</u>
	456 917,85	448 005,10
Verksamhetens överskott/underskott	-40 109,80	-37 555,78
INVESTERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET		
Intäkter	33 257,62	30 374,51
Kostnader	<u>3 108,81</u>	<u>2 117,40</u>
Överskott	30 148,81	28 257,11
TILLFÖRDA MEDEL		
Intäkter	5 831,00	5 831,00
FINANSIELLA INTÄKTER OCH KOSTNADER		
Räntekostnader	1 455,00	1 635,00
RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	<u>-5 584,99</u>	<u>-5 102,67</u>

Finlands svenska 4H

BALANSRÄKNING 31.12.2013

	2013	2012
AKTIVA		
BESTÅENDE AKTIVA		
Materiella tillgångar	3 275,00	3 194,87
Placeringar	2 499,81	2 499,81
	5 774,81	5 694,68
RÖRLIGA AKTIVA		
Omsättningstillgångar		
Lager	9 239,81	10 564,32
Kortfristiga fordringar		
Försäljningsfordringar	1 177,14	1 171,80
Övriga fordringar	32 777,38	20 633,54
Lånefordringar (Sibbo&Pedersöre 4H)	5 200,00	
Kassa och banktillgodohavanden	27 443,55	53 155,50
	75 837,88	85 525,16
	81 612,69	91 219,84
PASSIVA		
EGET KAPITAL		
Resultat från tidigare räkenskapsperioder	55 617,93	57 907,35
Räkenskapsperiodens resultat	-13 660,57	-2 289,42
	41 957,36	55 617,93
FRÄMMANDE KAPITAL		
Kortfristigt		
Erhållna förskott	16 000,00	12 419,91
Leverantörsskulder	0,00	0,00
Övriga kortfristiga skulder	23 655,33	23 182,00
	39 655,33	35 601,91
	81 612,69	91 219,84

RESULTATRÄKNING 1.1.-31.12.2013

	2013	2012
ORDINARIE VERKSAMHET		
Intäkter		
Ordinarie statsbidrag	282 000,00	288 000,00
Statsbidrag för Matskolan & 4H-bladet	36 833,71	2 400,00
Övriga intäkter	76 230,21	59 576,32
	395 063,92	349 976,32
Kostnader		
Personalkostnader	153 047,52	151 718,85
Avskrivningar	1 091,67	1 064,95
Hyror	11 341,00	10 604,01
Övriga kostnader	345 649,74	303 821,47
Lagerförändring	1 324,51	981,09
	512 454,44	468 190,37
Verksamhetens överskott/underskott	-117 390,52	-118 214,05
 INVESTERINGS - OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET		
Intäkter/Kostnader	3 030,04	2 082,98
Överskott	3 030,04	2 082,98
 TILLFÖRDA MEDEL		
Intäkter	100 699,91	113 841,65
 RÄKENSKAPSPERIODENS RESULTAT	-13 660,57	-2 289,42



HENRIK FRÖJDMAN REVISIONSBYRÅ AB
TILINTARKASTUSTOIMISTO OY

Revisionsberättelse

Till Svenska Lantbrukssällskapens förbund r.f.:s årsmöte

Ja har granskat Svenska Lantbrukssällskapens förbund r.f.:s bokföring, bokslut, verksamhetsberättelse och förvaltning för perioden 1.1.2013 – 31.12.2013. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning och noter till bokslutet för Svenska Lantbrukssällskapens förbund r.f. och för Finlands svenska 4 H samt av generalbokslut, som är en sammanställning av de två boksluten.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av bokslutet och verksamhetsberättelsen och för att de ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättandet av bokslut och verksamhetsberättelse. Styrelsen svarar för att tillsynen över bokföringen och medelsförvaltningen är ordnad på behörigt sätt och verkställande direktören för att bokföringen är lagenlig och medelsförvaltningen ordnad på ett betryggande sätt.

Revisorns skyldigheter

Revisorn skall utföra revisionen enligt god revisionssed i Finland och utgående från detta ge ett utlåtande om bokslutet och verksamhetsberättelsen. God revisionssed förutsätter att yrkesetiska principer iakttas och att revisionen planeras och utförs så att man uppnår en rimlig säkerhet om att bokslutet och verksamhetsberättelsen inte innehåller väsentliga felaktigheter och att medlemmarna i styrelsen och verkställande direktören har handlat i enlighet med föreningslagen. Med revisionsåtgärderna vill man försäkra sig om att de belopp och den övriga information som ingår i bokslutet och verksamhetsberättelsen är riktiga. Valet av åtgärder grundar sig på revisorns omdöme och bedömning av risken för att bokslutet innehåller en väsentlig felaktighet på grund av oegentligheter eller fel. Vid planeringen av nödvändiga granskningsåtgärder beaktas även den interna kontrollen som inverkar på upprättandet av presentationen för bokslutet. Därutöver bedöms bokslutets och verksamhetsberättelsens allmänna form, principerna för upprättandet av bokslutet samt de uppskattningar som ledningen gjort vid upprättandet av bokslutet. Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Finland. Enligt min mening har jag utfört tillräckligt med granskningsåtgärder för mitt utlåtande.

Utlåtande

Enligt min mening ger bokslutet och verksamhetsberättelsen riktiga och tillräckliga uppgifter om föreningens ekonomiska ställning samt om resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättandet av bokslut och verksamhetsberättelse. Uppgifterna i verksamhetsberättelsen är förenliga med uppgifterna i bokslutet. Statsunderstödet har använts i enlighet med villkoren i statsunderstödsbeslutet samt de uppgifter, som lämnats till jord- och skogsbruksministeriet om användningen av statsunderstödet, stämmer överens med sammanslutningens bokföring.

Helsingfors, den 20. mars 2014

Henrik Fröjdmann, CGR

FINLANDS SVENSKA 4H

Årsberättelse 2013 - 84:e verksamhetsåret



Allmänt

Finlands svenska 4H har verkat sedan 1929. Syftet med verksamheten är, att hos ungdomar väcka intresse för landsbygden och fostra till företagsamhet. Finlands svenska 4H fungerar som en självständig avdelning inom Svenska lantbrukssällskapens förbund rf.

År 2013 är det första året i den treåriga strategiperioden "I nutiden". Verksamhetsårets tyngdpunkter har varit arbetslivsfostran, medborgarfostran, miljöfostran samt fostran till internationalism.

Centralkansliet har jobbat utgående från fyra kompetensområden: övergripande ledning, utbildning och utveckling, kommunikation och information samt administration.

Föreningarna har producerat aktiviteter i enlighet med Tre steg till arbetslivet - modellen omfattande gruppverksamhet, kurs- och sysselsättningsverksamhet samt inom företagande.

Lokal närvaro i Svenskfinland och antalet medlemmar

I Österbotten verkar 10 föreningar (plus en vilande förening), i södra Finland 9 föreningar och på Åland en förening, nämnd 4H distrikt. Totala antalet medlemmar var vid utgången av verksamhetsåret 4 077 varav 3 796 var ungdomsmedlemmar (6-29 åringar). Det totala medlemsantalet har sjunkit i jämförelse med år 2012 med ca 500 medlemmar. Orsaken till minskat medlemsantal är att föreningarna under året aktivt avfört medlemmar ur sina register som de facto inte längre är medlemmar.

Under året har föreningarna haft personal anställd motsvarande 16,24 årsverken ett helårsverke mindre än år 2012.

Verksamhetsåret 2013

Inför verksamhetsåret klargjordes FS4H:s principer kring statistikföringen ytterligare. Verksamhet kan statistikföras så som kurs om den omfattar minst 4 lektioner, har ett tydligt mål och ett kursprogram, övriga samlingar är att betrakta som gruppverksamhet, t.ex. som klubbar eller instruktionstillfällen för fler. Denna åtstramning av statistiken medför att verksamhetsårets kursantal minskat medan klubbverksamheten ökat rejält.

Klubbverksamheten har under verksamhetsåret riktat sig i första hand till barn i lågstadietåldern. Under verksamhetsåret genomfördes 1 295 klubbstillfällen med 13 196 deltagare.

Kursverksamheten är fortfarande stor i 4H trots en skärpning i statistikföringen. Under verksamhetsåret genomfördes 2 422 kurslektioner med 6 662 deltagare.

Intresset bland våra medlemmar för att utföra egenuppgifter är fortsättningsvis nedåtgående. Under året utfördes 762 egenuppgifter.

Vår sysselsättande verksamhet, i första hand förmedling av arbetsuppgifter till medlemmarna, ökar stadigt och flera föreningar vidtar åtgärder för att främja ungdomarnas möjligheter att skaffa arbetslivserfarenheter samt förtjäna lite egna pengar. Under verksamhetsåret har mätt verksamheten genom en ny mätare "förmedlade arbetstimmar". Under året förmedlades 2 512,40 arbetstimmar, vilket motsvarar 1,46 helårsverken, till ett värde av 26 110 €.

Våra främsta metoder för miljöfostran är vår läger verksamhet och vår säckinsamling. Säckinsamlingen ökar igen i volym och lägerverksamheten har hållit en hög intressefaktor bland medlemmarna. Föreningarnas miljöarbete omfattar även avfallsrådgivning i skolorna

Under året har 26 medlemmar deltagit i den internationella verksamheten.

FS4H ekonomi

FS4H visade ett underskott på 13 660,57 € vilket dras av från det egna kapitalet från föregående år. Det egna kapitalet vid årets slut är 41 957,36 €.

Inför verksamhetsåret 2013 skars statsstödet med totalt 6 000 €. Hela nedskärningen belastade centralkansliets statsstödsandel.

Det utbetalade statsbidraget till lokalföreningarna och Svenska Österbottens 4H-distrikt var 900 € högre än år 2012. Gängse värde på långfristiga placeringar var 35 464,66 € vilket är ca 34% högre än föregående år.

Administration

Styrelsen har under verksamhetsåret haft följande sammansättning: Mats Nylund, ordförande, Annika Björk, viceordförande, Susann Rabb, Jaana Ojanen, Trygve Isaksson, Kim Nordling och Camilla Wahlsten. Harriet Sundholm, verksamhetsledare för Svenska Österbottens 4H-distrikt, har deltagit i styrelsens möten utan rösträtt. Styrelsen har sammankommit fyra gånger. Såsom verksamhetsledare fungerade Camilla Wahlsten.

Kommande utveckling

Finlands svenska 4H arbetar utgående från ett resultatavtal med jord- och skogsbruksministeriet för 2014.

Under året står föreningarna i verksamhetens centrum, FS4Hs ansvarsområde är att utveckla nya produkter, stödmaterial och nödvändig information för att ge föreningarna tillräckligt stöd i det värdefulla arbetet. FS4Hs roll är sålunda tydligt stödande.

Det är inget nytt att finansiering av verksamhet i allt större grad går mot direkt projektfinansiering. Att hitta nya koncept och bärande idéer samt former för att hantera projektadministration är en utmaning för år 2014 och kommande.

Många av föreningarnas anställda jobbar ensam, utan en egentlig arbetsgemenskap. Det är av högsta prioritet att FS4H tillsammans med föreningarnas förtroendevalda skapar möjlighet för den anställda till kompetenshöjning och tillgång till stöd.



Det lokala ungdomsarbetet är FS4H:s styrka. Behovet av och förutsättningarna för ungdomsarbetet varierar varför verksamheten kan ha olika tyngdpunkter. Vi behöver dock i 4H-ungdomsarbetet en tydlig, gemensam röd tråd varför målsättningen är att alla föreningar erbjuder verksamhet inom verksamhetsmodellen 3 steg till arbetslivet. Endast så kan samhällseffekten av vårt gemensamma, värdefulla jobb mätas och vi kan förmildra de yttre hot som tornar upp.

Mars, 2014
Camilla Wahlsten
verksamhetsledare

4H-verksamhetens lokala omfattning

Under Finlands svenska 4H:s 84;de verksamhetsår hade följande 4H-föreningar verksamhet:

Nyland	7 föreningar: Borgå, Helsingfors, Ingå, Raseborg, Sibbo, Sjundeå och Östnyland.
Åboland	2 föreningar: Kimitoön och Pargas
Österbotten	12 föreningar: Botnia, Karleby, Korsholm, Korsnäs, Kristinestad, Larsmo, Malax-Petalax-Bergö, Nykarleby, Närpes, Pedersörenejden och Vörånejden. Sundom är en vilande förening.
Åland	Ålands 4H-distrikt

FS4H har verksamhet i 38 kommuner: 8 kommuner i Nyland, 2 i Egentliga Finland, 12 i Österbotten och 16 kommuner på Åland.



Styrelsen för Finlands svenska 4H

4H verksamhetsledarna

Inom Svenska Österbottens 4H-distrikt arbetade under året 11 verksamhetsledare samt 4 instruktörer lokalt. I södra Finland arbetade 8 verksamhetsledare varav 6 på deltid. Inom Ålands 4H-distrikt arbetade en verksamhetsledare, en föreståndare för 4H-gården, 2 instruktörer samt en projektledare. Totala antalet årsverken uppgick till 16,24 vilket innebär en minskning på 6% i jämförelse med år 2012.

4H medlemmarna

Medlemskåren i fasta Finland bestod av 2 130 flickor och 1 261 pojkar och 224 vuxna medlemmar. Det totala medlemstalet var 3 615. Ungdomsmedlemmarnas antal var 3 391 och deras medelålder är drygt 12 år. 19% av ungdomsmedlemmarna var nyinskrivna och 17 % hade tillhört sin klubb i 3 år och 8 % i 5 år.

Åland redovisar år 2013 405 ungdomsmedlemmar varav 282 är flickor och 123 är pojkar, det totala medlemsantalet var 462. Sålunda når den svenskspråkiga 4H-verksamheten i Finland 4 077 medlemmar. Medlemsantalet har sjunkit med ca 500 medlemmar på grund av att föreningarna putsat sina medlemsregister så, att de motsvarar summan av aktiva medlemmar.

Medlemmar	2010	2011	2012	2013 (fasta Finland)	2013 (Åland)	2013
Flickor	2 891	2 905	2750	2130	282	2412
Pojkar	1 710	1 667	1554	1261	123	1384
Unga totalt	4 592	4 572	4304	3391	405	3796
Vuxna	324	365	348	224	57	281
Totalt medlemsantal	4 916	4 937	4652	3615	462	4077

Medlemsorganisationer

Enligt reglementet för Finlands svenska 4H handhas ledningen av 4H-verksamheten av SLF. 4H-verksamheten utövas av förbundet under medverkan av lantbruks- och hushållningssällskapen och andra intresserade organisationer.

Finlands svenska 4H hade under året sex medlemsorganisationer: Finska Hushållningssällskapet, Nylands Svenska Lantbrukssällskap, Österbottens Svenska Lantbrukssällskap, Mannerheims Barnskyddsförbund, Tapio, Svenska enheten och Svenska småbruk och egna hem Ab.

Ungdomsarbetet

Tre steg till arbetslivet

Året har varit det första verksamhetsåret under den treåriga strategiperioden ”I nutiden 2013-2015”. Det praktiska ungdomsarbetet kan sammanfattas i modellen Tre steg till arbetslivet omfattande 1) Gruppverksamhet som utvecklar den sociala kompetensen och ger praktiska färdigheter 2) Kursverksamhet och sysselsättande verksamhet som utvecklar arbetslivsfärdigheter och fördjupar insikten i landsbygdsnäringar 3) 4Hföretaget som konkret utvecklar företagsfärdigheter.

Ungdomsarbetet har under året utvecklat företagsamheten bland medlemmarna men dessutom har tre definierade temaområden genomfört verksamheten.

- a) medborgarfostran på landsbygden med syfte att utveckla ett aktivt medborgarskap och ge kunskap och praktiska färdigheter att fungera i samhället samt hantera vardagen
- b) miljöfostran
- c) fostran till internationalism

Steg ett: Gruppverksamheten

Gruppverksamheten riktar sig i första hand till medlemmar i åldern 7-12 år och omfattar klubbverksamhet och gruppinstruktioner, egenuppgifter, läger samt tävlingar.

Klubbverksamheten och gruppinstruktionerna är stenfoten i hela 4H-verksamheten. Föreningarnas verksamhet i byarna når många barn och erbjuder varierande verksamhet ute och inne med tema mat, hantverk, utelekar, skog och natur. Föreningarna har under året aktivt engagerat äldre 4H ungdomar till klubbledare.

Gruppinstruktionerna tar fasta på att lära den yngre medlemmen praktisk färdighet i t.ex. odling, natur och miljö, hushåll, djur, maskin och teknik. Gruppinstruktionerna skiljer sig från 4H:s renodlade kursverksamhet genom att de till omfånget är kortare och riktar sig till yngre medlemmar. Gruppinstruktionerna har långt ersatt föreningarnas hembesök.

Klubbverksamheten och gruppverksamheten 2013, resultat:

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
Antal klubbar/gruppinstruktioner	800	1 296	829
Antal deltagare	6 000	13 236	10 263

För att sprida god praxis mellan föreningarna vad gäller verksamhet inom klubbarna har centralkansliet samlat föreningarnas idéer och tips till klubbverksamheten och publicerat dem på organisationens intranät till allas användning. Tips finns bl.a. på verksamhet under olika årstider, på frågor att använda vid naturstig och frågesporter, på tillverkning av klockor, väskor och övrigt pyssel.

Egenuppgifternas popularitet sjunker stadigt. Föreningarna konstaterar att de yngre barnen inte är intresserade av att under sommaren genomföra egenuppgifter. Föreningarna upplever även att hembesöken inte är populära bland många föräldrar. Under året har centralkansliet fortsatt att utveckla egenuppgiftskonceptet så, att verksamheten kunde införlivas som en del av klubbverksamheten under vinterhalvåret för att väcka intresse för självständigt utförande av egenuppgifterna under sommarhalvåret.

Egenuppgifterna har varit ägnade att stimulera medlemmens intresse för arbete och företagande. I "Tre steg till arbetslivet" modellen poängteras egenuppgifternas värde för utvecklandet av medlemmens ansvarskänsla. Intresset för sysselsättning och företagande skapas i första hand under modellens andra steg (kursverksamhet och sysselsättning). Föreningarnas företagsfrämjande verksamhet har hittills endast mätts via egenuppgiftsindikatorerna varför styrelsen för Finlands svenska 4H beslöt inför ingången av år 2013 att även skapa en mätare för den direkta arbetsförmedling som vissa föreningar bedriver. Därav har fem förmedlade arbetstimmar motsvarat en egenuppgift. Genom detta beslut kan 4H-rörelsens arbetslivsfostran och sysselsättande verksamhet mätas, för första gången i sin helhet, för verksamhet som riktar sig verksamhet mätas, för första gången i sin helhet, för verksamhet som riktar sig till barn (egenuppgifter, 7-12 år) samt för verksamhet som riktar sig till äldre medlemmar (arbetsförmedling, +13 år).

Egenuppgifter 2013, resultat:

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
Antal	2 300	762	1 281
Rådgivningsbesök	2 300	457	708
Gruppinstruktion	30	497	0
Antal arb timmar, 5h=1 egenuppgift	ingår i antal målsättningen	519	0

Det sammanlagda antalet egenuppgifter, innehållande förmedlade arbetstimmar, uppgår till 1 281 dvs. ca 50% av uppställt mål. Prognosen för verksamhetsåret 2014 kommer att vara minst 2 500 egenuppgifter pga. den växande arbetsförmedlingen.

Gruppinstruktionerna åsidosätter hembesöken. Hembesöken är inte alla gånger populära bland föräldrarna och är dessutom kostsamma för föreningen. Genom att samla egenuppgiftsutförarna till gemensamma gruppinstruktioner uppnås dessutom effekten av att lära av varandra och samverkan mellan deltagarna.

Genom verksamhetens nya mätare år 2013 kan 4H företagsamhetsfostran och sysselsättande verksamhet mätas och åskådliggöras effektivare. Vissa föreningar prioriterar arbetet med egenuppgifter medan andra prioriterar den direkt sysselsättande verksamheten. Variationerna beror på lokala förutsättningar och på föreningsledarnas prioriteringar. Vare sig den sysselsättande verksamheten riktar in sig på den yngre målgruppen eller den äldre, är den viktig och ges lika tyngd vid fördelningen av statsstödet.

Lägerverksamheten har varit omfattande under året. Österbottens föreningar har med assistens av Österbottens distrikt planerat och arrangerat lägren. Detta har under året visat sig vara ett gott förfarande och lägerverksamheten som var mycket svag i distriktet har under verksamhetsåret blomstrat. I södra Finland har distriktslägren arrangerats av centralkansliets personal i samarbete med lokalföreningen Raseborg 4H. Lägrethölls på Jussarö. Utöver distriktslägren arrangerar föreningarna egna läger så som miniläger och fiskläger. Lägerverksamheten är en viktig del av 4H miljöarbetet. Alla läger omfattar även temat natur och miljö.

Under året genomfördes Nordiskt 4H läger i Norge. Finlands svenska 4H deltog med 18 deltagare och två ledare.

Lägerverksamheten 2013, resultat

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
Lägerdygn	800	900	896

Tävlingsverksamheten har omfattat solrostävling, pimp your ride- dekorationstävling, skogsfärdighetstävlingar, naturstigtävlingar samt fisketävlingen Fiske-Toppen.

Steg två: Kursverksamhet och sysselsättning

I och med den nya strategiperioden och 4Hs verksamhetsmodell "Tre steg till arbetslivet" kopplas all kursverksamhet tätare ihop med arbetslivsfostran och sysselsättning. Under året har en kurs omfattat minst fyra lektioner och kursen

skall tillföra deltagaren ökat praktiskt kunnande samt insikt i olika yrken relaterade till landsbygden.

Utveckling av medlemmens arbetslivsfärdigheter och främjande av medlemmens sysselsättning sker inom tre helheter:

1. Körkortet till arbetslivet- kurser
2. Tematiska, yrkesrelaterade kurser
3. Förmedling av jobb från lokalsamhället

Körkortet till arbetslivet - kurskonceptet omfattar 8 lektioner under vilka deltagarna lär om och övar praktiskt skriva arbetsansökningar, arbetsintervjuer, kundbemötande men även om arbetstagarens rättigheter och skyldigheter. Under år 2013 har OP Pohjola och 4H-organisationerna i Finland ingått ett avtal om OP Pohjolas sponsorerings av kurserna.

Föreningarna har i viss mån arrangerat arbetslivskörkorts kurser men i många fall har ämnet ingått som en del av de tematiska kurserna eller som en del i arbetshandledningen för unga.

Tematiska kurserna lär deltagarna praktiska färdigheter så som lövkrattning eller fönstertvätt och förbereder deltagare för olika arbetsuppgifter från lokalsamhället. Vår kursverksamhet har under året omfattat kurshelheter bestående av 20 lektioner uppdelade på fyra till fem olika moduler. Kursverksamheten är allt starkare kopplad till arbetsförmedlingen.

Under året har centralkansliet jobbat med att ta fram kurshelheten 4H-Barnvaktaren och planerat för 4H-Trädgårdskunnaren samt 4H-Fotografen (kursmaterialet är klart hösten 2014). Utöver dessa har föreningarna att tillgå 4H-Dogsitter samt 4H-Hjälpledaren.

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
Antal lektioner	3 000	2 506	3 830
Deltagare	5 250	6 722	12 511

Inför år 2013 verksamhetsåret skärptes reglerna för bokföring av kurstimmar. Till och med år 2012 bokfördes en kurs om den omfattade 3 lektioner. Detta år har föreningarna bokfört som kursverksamhet sådana arrangemang som omfattar 4 lektioner och har ett fast kursprogram. Därav en minskning av antal lektioner och anta deltagare i jämförelse med år 2012. Alla övriga arrangemang som inte fyller kriterierna för en kurs är bokförda som klubbverksamhet eller gruppinstruktion vilka ökade med ca 50% i jämförelse med år 2012.

Genom tydliga regler för statistikföringen har vi nu tillförlitlig data att tillgå.

Nedan fördelningen av kurslektioner mellan olika tyngdpunktsområden. Hushållskurserna omfattar även matskolans kurstimmar vilka inte direkt anknyter till sysselsättningsfrämjande verksamheten. Däremot sysselsätter matskolorna minst 4 hjälpledare per matskola. Matskolorna som aktivitet har därför även en sysselsättande effekt. Finlands svenska 4H har tryckt material främst inom yrkesområden hushåll och kök, hantverk samt djur. Genom att vi under år 2014

färdigställer år 2013 planerade 4H-Trädgårdskunnaren – kursen samt material kommer säkerligen kurstimarna inom skog, växtodling och trädgård att öka.

Tyngdpunktsområde	% andel av lektioner	% andel av deltagare
Hushåll	47%	44%
Hantverk	22%	20%
Djur, natur och miljö	11%	20%
Företag och ledarskap	5%	3%
Teknik & maskin	4%	1%
Skog, växtodling och trädgård	3%	3%
Övrigt	8%	9%

Arbetsförmedlingen

Under den nya strategiperioden satsar Finlands svenska 4H extra för att utveckla den sysselsättande verksamheten för äldre ungdomar. Under året har föreningarnas förmedling av småjobb från lokalsamhället till ungdomar inom 4H ökat. Fortfarande har verksamheten varit mest betydande i Östnylands föreningar Sibbo, Borgå och Östnylands 4H samt i Korsholms 4H.

Under årets verksamhetsledardagarna diskuterades åtgärder som föreningarna kan ta för att utveckla denna verksamhet. I december 2013 arrangerade Finlands svenska 4H ett utbildningstillfälle för de österbottniska föreningarna kring 4H:s modell för sysselsättningsfrämjande verksamheten. Verksamhetsledare Bitte Kullberg-Terkki, Östnylands 4H, anlitas som utbildare. Under utbildningstillfället gicks igenom och delades ut det material kring anställningsavtal, avtal om köp,



fakturerings, marknadsföring m.m. som framarbetats inom Händig hemhjälp projektet i Östnyland. Under utbildningsdagen bestämdes att Malax 4H, Närpes 4H, Vörånejdens 4H samt Korsnäs 4H kommer att ta in aktiv arbetsförmedling i sin verksamhet 2014. Arbetsförmedlingen kopplas starkt till kursverksamheten.

Inför verksamhetsåret 2013 beslöt styrelsen för Finlands svenska 4H att upprätta en ny mätare för 4H:s arbetslivsfostran. Den mätare som hittills funnits har mätt antalet genomförda egenuppgifter. Egenuppgifterna engagerar dock enbart de yngre medlemmarna (7-12 år, se Tre steg till arbetslivet modellen: Steg 1). Den arbetsförmedling som riktat sig till äldre medlemmar har inte mätts. Styrelsen beslöt att mätaren för egenuppgifterna bibehålls. Dessutom beslöt styrelsen att fem förmedlade arbetstimmar motsvarar i vikt en egenuppgift. Genom detta beslut mäts heltäckande Finlands svenska 4H:s arbetslivsfostrans åtgärder. För mätaren sattes en målsättning om 4 000 förmedlade arbetstimmar. Målsättningen uppnåddes inte, men vi ser under första kvartalet av år 2014 att arbetsförmedlingen tagit verklig fart inom största delen av föreningarna i Österbotten.

Förmedlade arbetstimmar 2013

Målsättning, antal förmedlade arbetsuppgifter	Antal arbetstimmar	Omräknat till egenuppgifter	Helårsverke
4 000	2 512,40	518,48	1,48

Steg tre: De ungas företag – 4H-företaget

Som en fortsättning på sysselsättningsprojektet Händig hemhjälp startades i Östnyland i slutet av år 2012 projektet Fyndig företagsamhet. Projektet, som finansieras med leader medel, syftar till att utveckla ungt företagande och erbjuda en möjlighet för dem som deltagit i den sysselsättande verksamheten att sysselsätta sig själv inom ett 4H-övningsföretag.

Denna del av verksamheten har tills nu varit helt och hållet utvecklad. Som modell för 4H-företaget använder Finlands svenska 4H den modell som framarbetats av Suomen 4H liitto och som fungerar utmärkt.

För att så effektivt som möjligt utveckla 4H-företaget produkten valdes de östnyländska föreningar till att pilotera denna form av verksamhet. Dels på grund av beviljade projektmedel men även på grund av att föreningarna redan ett antal år utvecklat sin sysselsättande verksamhet.

Utvecklandet av 4H-företaget inleddes med en utbildningsdag kring ungt företagande och produkten 4H-företaget. Som kursledare fungerade personal från Suomen 4H liitto. Därefter utarbetades nödvändigt material till stöd för den unga företagaren samt ingicks avtal med försäkringsbolag om rätt för den unga 4H-företagaren att, till ett fast pris, teckna en heltäckande ansvarsförsäkring. Försäkringen är den samma som unga företagare inom Suomen 4H liitto använder.

Under verksamhetsåret 2013 startade tre 4H-företag sin verksamhet, två inom Östnylands 4H och ett inom Borgå 4H. Branscherna de tre företagen representerar är: katt och hund vakt, barnvakt samt städ och trädgård.

Övrigt ungdomsarbete

Förutom de aktiviteter som genomförs inom verksamhetsmodellen Tre steg till arbetslivet har under verksamhetsåret genomförts även sådan verksamhet som inte direkt hänför sig till verksamhetsmodellen men som är betydande för vårt ungdomsarbete i sin helhet och som adresserar våra prioriterade teman:

1. Miljöarbete
2. Internationell verksamhet
3. Aktivt medborgarskap

Miljöarbete

Finlands svenska 4H, Suomen 4H liitto och de lokala 4H-föreningarna arrangerade säckinsamlingen Rejäl handling, vilken pågick under perioden 15.5 – 31.7. Säckinsamlingens huvudfinansiär var Yara Suomi Oy. 4H- ungdomarna gjorde en betydande miljöinsats genom att samla gödsel- och utsädessäckar och samtidigt fick ungdomarna möjlighet att förtjäna en slant för utfört arbete. Mängden insamlad plast var högre än år 2012 och översteg uppställda mål.

Lägerverksamheten är ett led av Finlands svenska 4H:s miljöarbete. Under lägren vistas barn och ungdomar ute i naturen och lär sig om naturens mångfald genom olika miljöanknutna aktiviteter bl.a. naturstig, skogsfärdighetsövningar och vildmarkskunskap. Under år 2013 arrangerades ett distriktsläger i södra Finland, ett i Österbotten samt ett på Åland. Dessutom arrangerade flera föreningar egna läger.

Återvinningsstationen Stormossen i Österbotten har anlitat några föreningar för att agera som avfallsrådgivare i sin egen kommuns skolor.

Resultatet av miljöarbetet 2013

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
Säckinsamling	55 000 kg	68 156 kg	62 164 kg
Lägerdygn	800	900	896
Avfallsrådgivning	0	55 timmar	0

Internationell verksamhet

Finlands svenska 4H är medlem i Nordisk Samorganisation för Ungdomsarbete och deltar i organisationens program. Organisationen ordnar program för åldersgruppen 14 år och äldre.

I *Nordisk Samorganisation för Ungdomsarbete* (NSU) har Petra Ingo representerat FS4H i styrelsen.

I Nordisk ungdomsvecka på Island 1-8.7 deltog 3 medlemmar från FS4H: Pernilla Grönholm, Linnea Finne och Amanda Svärd. Som ledare på Nordisk ungdomsvecka fungerade verksamhetsledaren för Ålands 4H-distrikt, Jaana Ojanen.

I Nordisk ledarskola i Danmark 1-6.10 deltog 2 medlemmar från FS4H: Catherine Klingstedt och Helena Grönholm.

Vartannat år arrangeras *Nordiskt 4H-läger*. Detta år stod Norge i tur som värdnation och lägret gick av stapeln 27.7 – 3.8 i Stokke. Finlands svenska 4H deltog med 18 medlemmar samt två ledare, Tove Holmström (verksamhetsledare i Raseborg 4H) och Ann-Margret Hjulfors (verksamhetsledare i Pedersöre 4H).

Nordiskt 4H-läger arrangeras 2015 i Finland. Lägret arrangeras i samarbete mellan Suomen 4H liitto och Finlands svenska 4H. Verksamhetsledare Camilla Wahlsten och informatör Petra Ingo deltar i arrangörsgruppens arbete. Gruppen har sammankommit en gång (inalles tre dagar) under år 2013.

Finlands svenska 4H är medlem i *Rural Youth Europe* och deltar i deras program. Programmet riktar sig till ungdomar över 18 år.

I Rallyt i Irland 3-10.8 deltog 2 medlemmar från FS4H: Elena Sjöström och Emilia Granqvist. I samband med Rallyt hölls RYE:s årsmöte. Verksamhetsledare Susanne Nyman, Pargas 4H, deltog på årsmötet. Emma Silén (fd Jorpes) har varit styrelsemedlem för RYE under mandatperioden 2013 – 2014.

I vårseminariet i Strasbourg 25.5 – 2.6 samt i höstseminariet i England 12-19. hade Finlands svenska 4H inga deltagare.

Via vårt medlemskap får vi information om många internationella aktiviteter och en del av våra medlemmar som deltagit i Europaarrangemang har skaffat sig värdefulla kontakter via vilka organisationen får information om många spännande arrangemang.

Resultat Internationell verksamhet 2013

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
Antal deltagare	65	27	18

Målsättningen för antal deltagare i den internationella verksamheten var högt satt i och med att år 2013 var ett Nordiskt 4H-lägerår. Tyvärr hade vi ett betydligt lägre antal deltagare på lägret än vad vi räknat med. En orsak kan vara att lägret var relativt dyrt, trots betydande subventionering från Finlands svenska 4H, i och med att det arrangerades i Norge.

Aktivt medborgarskap

Inom 4H lär sig medlemmen till aktivt medborgarskap. Detta breda begrepp innefattar givetvis arbetslivskompetens men även kompetens att påverka sin omgivning, delta i beslutsfattande. Ett aktivt medborgarskap förutsätter kunskaper att hantera vardagen, att klara av uppgifter som hör till det dagliga livet t.ex. måltider, motion och hygien.

Insikt i hur vi hanterar vår vardag har ökats bland yngre medlemmar genom vår stora satsning Matskolan. Aktiviteter för att främja ett aktivt medborgarskap har genomförts inom ungdomsgruppen YEP – Young Energetic People för äldre medlemmar.

Matskolan

Matskolans idé är att visa deltagarna matens väg från jord till bord och att lära barn och unga vikten av hälsosam kost och motion på ett självaktiverande, roligt och lärorikt sätt.

Matskolan pågår dagtid under fyra till fem på varandra följande dagar. Matskolan arrangeras i huvudsak under sommarmånaderna men en kortare variant kan arrangeras under skolornas höstlov.

Deltagarantalet är mellan 12 - 20 beroende på undervisningskökets storlek och antalet frivilliga handledare.

En av matskolans hörnstenar är nyttiga och lokala råvaror som presenteras såväl under kökstimmarna som under studiebesöken till lokala producenter. En annan hörnsten i matskolan är föräldrakvällen under vilken barnen bjuder föräldrarna på middag (kan också vara plockbuffé) samt berättar vad de lärt sig om sund kost t.ex. genom att arrangera en sockerutställning.

Matskolan riktar sig i första hand till barn i åldern 8-12.

Matskolan lanserades i mars 2012 som ett 4H drivet samarbete med SLC och Folkhälsan.

FS4H jobbade målmedvetet för att matskolan kunde utvecklas till ett matfostringsverktyg för finländska förhållanden och i slutet av år 2012 utvidgades samarbetet kring matskolan att även omfatta Suomen 4H liitto, Mjolk och hälsa r.f samt MTK. I slutet av 2012 beviljade Kvalitetskedjan vid Jord- och skogsbruksministeriet 146 000 euro för matskolans utveckling.



Med stöd av beviljade medel kunde i januari 2013 rekryteras en projektledare på deltid. Bettina Lindfors, bl.a. fd informatör vid SLC och deltids anställd vid Nordiska Ministerrådets projekt Ny nordisk mat, valdes till uppdraget. Lindfors anställdes formellt av Finlands svenska 4H.

Under Lindfors' ledning har matskolans funktion som matfostringsverktyg för barn utvecklats och samarbetet mellan deltagande organisationer har stärkts. Matskolan har under året rönt stor uppmärksamhet bland matkedjans aktörer.

Matskolan verksamheten som arrangeras av föreningarna är omåttligt populär och matskolorna fylls så gott som omgående.

Resultat matskolan 2013

	Målsättning	Resultat 2013	Resultat 2012
FS4H, antal	10	13	6
Suomen4H, antal	19	13	0
Hela projektet, antal	29	26	6

YEP gruppen

YEP gruppen är en form av klubb för +14 åringar. Klubben leds av frivilliga och arrangerar olika aktiviteter för äldre medlemmar. Inom YEP gruppen fostras deltagarna till ett aktivt medborgarskap genom att själv påverka sin verksamhet, genom att föra fram sina åsikter samt genom att delta i beslutsprocesser.

Under året har YEP gruppen träffat Finlands svenska 4Hs verksamhetsledare en gång för en gemensam planeringsdag. Under dagen planeras ungdomarnas nätverksinformation och diskuteras olika synpunkter på FS4H:s ungdomsverksamhet.

I och med ingången av den nya strategiperioden har YEP gruppen en plats i Finlands svenska 4H:s arbetsutskott. På detta sätt ges YEP en möjlighet att delta i beredandet av styrelsens möten samt insikt i beslutsfrågor inom organisationen.

Stödfunktioner

I egenskap av centralorganisation för 4H-föreningarna syftar centralkansliets aktiviteter i första hand till att stöda föreningarna i deras ungdomsarbete. Under året har det stödjande arbetet fokuserat på

- Kommunikation
- Föreningarnas roll som navet i verksamheten och centralorganisationens roll som den samlande arenan

Kommunikation

Fokus har under året lagts på att den interna informationen är snabb och enkelt tillgänglig samt att den externa kommunikationen bidrar till en ökad synlighet generellt men framförallt gentemot potentiella samarbetsparter och intressenter.

Intern kommunikation

Under år 2013 sjösattes Finlands svenska 4H:s nya intranät. Det nya intranätet baserar sig på ISO 9000 Ledningssystem och har anpassats för organisationens behov. och med ibruktage av det nya ledningssystemet finns all information lättillgängligt för föreningarna. Under året har en ansvarsfördelning mellan personalen gjorts för uppdatering av valda delar av intrat. Det nya intrat har uppfyllt målsättningen om minskade e-postutskick och just-on-time information.

Extern kommunikation

4H-bladet och webbsidan är Finlands svenska 4H:s två viktigaste kommunikationsmedel utåt.

4H-bladet har utkommit med sin 63:dje årgång omfattande fem nummer 2013. I redaktionsrådet satt Elisabet Eriksson, Nina Holmlund, Nina Jungell, Kati Källman och Nora Palmujoki. Petra Ingo har fungerat som sekreterare för redaktionsrådet. Under året har en ny layout framarbetats för 4H-bladet. Den nya layouten tas i bruk i 4H-bladet nr 1/2014. Året har också utvecklat 4H-bladet så, att den skall omfatta något för hela medlemskåren dvs. 7-29 år.

Webbsidan uppdateras kontinuerligt med aktuella nyheter och organisationens facebook sida adresserar främst äldre tyckare.

Under verksamhetsåret har planeringen av ett temaseminarium hösten 2014 startat. Temaseminariet kopplas ihop med organisationens 85 års jubileum och för planeringen har tillsatts en jubileumskommitté bestående av Harriet Sundholm, Carola Käenmäki, Jörgen Grandell samt Peter Österman.

Arbetet med att revidera organisationens kommunikationsplan har inte kommit igång utan arbetet skjuts framåt.

Föreningarnas roll som navet i verksamheten och FS4H som den samlande arenan

Föreningarna står i centrum för alla åtgärder centralorganisationen vidtar. Alla föreningar har under verksamhetsåret haft anställd personal, en del på deltid andra på heltid. Att vara verksamhetsledare i en förening innebär en mängd olika arbetsuppgifter, allt från att leverera högklassig barn- och ungdomsverksamhet till att sköta föreningens administration och ekonomi. Under verksamhetsåret har centralorganisationen därför prioriterat åtgärder som syftar till att orka på jobbet, höja kompetensen inom organisationen samt möjliggöra en bred barn- och ungdomsverksamhet genom medelsanskaffning till föreningarna.

Att orka på jobbet

Målsättningen för året var att starta arbetet med att ta fram en Må bra- plan för hela organisationen. Under året har metoder skapats för att dela kunnande mellan föreningarna och så skapa en starkare känsla av vi andra genom hela organisationen.

Under året har framarbetats en anti mobbnings plan som givetvis reglerar situationer där mobbning förekommer mellan medlemmarna men även situationer som kan betecknas som arbetsplatsmobbning. Inom organisationen har utsetts ett antimobbings team vars medlemmar är Tove Holmström Raseborg 4H, Ann-Katrin Enqvist Närpes 4H samt Camilla Wahlsten Finlands svenska 4H.

Utbildningsinsatser

Under året har två stycken utbildningstillfällen arrangerats, omfattande två dagar vardera.

- 20-21.3 "Arbetsglädje och kompetens" Målsättningen var att öka personalens välbefinnande och kompetens. Utbildningsdagarna gav nya idéer till föreningarnas barn- och ungdomsverksamhet, gav aktuell information samt erbjöd tillfälle för deltagarna att utbyta idéer. Björn Wallén, rektor vid Svenska studiec centralen föreläste om hur man kan sprida kompetens inom den egna organisationen. Folkhälsans Chilla inspiratörer Anna Fröding och Erika Fogelberg utbildade i chilla metoden och IT3 gav vägledning i webbverktyget digistoff 2. Vissa vidtalade 4H-verksamhetsledare berättade och delade med sig av den verksamhet de planerar och genomför.
- 18-19.9 "3 in 2 days". Projektledare Bettina Lindfors ledde workshoppen kring utvärdering av Matskolan verksamheten och planering framåt för 2014. Barnträdgårdslärare Camilla Norrena har, för Finlands svenska 4Hs räkning, utarbetat kurshelheten 4H-Barnvaktaren och därtillhörande material. Under utbildningsdagarna presenterades materialet och föreningarnas personal lärde sig om hur vi utbildar unga till 4H-Barnvaktare. Stina Forsberg från Folkhälsan berättade om vikten av mobbningsförebyggande arbete och gav vägledning i hur Finlands svenska 4H kan jobba förebyggande.

Organisationen och personal

Den nya strategiperioden medförde en omdefiniering av personalens ansvarsområden. Arbetsuppgifterna inom centralkansliet samlades inom fyra olika befattningar. Verksamhetsledare var Camilla Wahlsten, utbildnings- och utvecklingsansvarig var Harriet Sundholm, informatör var Petra Ingo och administrationsansvarig Carola Käenmäki.

Omstruktureringen innebär att Österbottens distrikt inte längre har en heltids tjänst till sitt förfogande. Österbottens distrikt sköts av utbildnings- och utvecklingsansvariga och södra Finlands distrikt av informatören.

Personalen bildar en ledningsgrupp som ansvarar för den operativa verksamheten.

Premieringar och utmärkelsetecken

Till "årets 4H-medlem" inom Finlands svenska 4H utsågs Emilia Granqvist från Sibbo 4H.

Till "årets ledare 2013" inom FS4H utsågs Mona Ahlsved från Botnia 4H.

Eftermiddagsklubbar

Botnia 4H har hållit eftermiddagsklubbar för skolelever delvis med specialanslag från Brita Maria Renlunds stiftelse.



Årets 4H-medlem Emilia Granqvist

Finansieringen

Det ordinarie statsunderstödet från Jord- och Skogsbruksministeriet uppgick till 282 000 €, 6 000 € mindre än året innan. 4H-bladet har erhållit ett kulturskriftsstöd på 1 000 € från Undervisnings- och kulturministeriet.

Matskolan projektet stöddes av Jord- och skogsbruksministeriet, Kvalitetskedjan med totalt 146 000 €. Finlands svenska 4Hs andel av stödet uppgick till 40 000 €.

Finlands svenska 4H har samarbetat med Svenska Studiecentralen vad gäller all vår kursverksamhet.

Av följande privata stiftelser, fonder och föreningar har mottagits stöd för 4H arbetet: Svenska kulturfonden, Brita Maria Renlund, Henry Ford stiftelsen, Svenska småbruk och egna hems undervisningsfond, Föreningen för främjandet av huslig utbildning, Folke Bernadotte, Föreningen för skogskultur, Konstsamfundet, von Frenckells stiftelse, Stiftelsen till förmån för Finlands svenska kvinnor och hem samt Sohlbergs stiftelse.

Av bidragen har en stor del betalats ut till föreningarna eller medlemmarna.

Statsunderstödet till 4H föreningarna utgjorde 152 000 €. Lokalt har 4H-verksamheten fått ekonomiska bidrag av banker, affärsföretag och olika organisationer. Mest har dock de kommunala anslagen betytt, tillsammans med statsstödet. De uppgick till 147 029 €, trenden har flera år varit nedåtgående och minskningen från år 2012 är 3 381 €.

Tack

Finlands svenska 4H tackar alla som understött 4H-verksamheten under året.

Kommunalt bidrag till 4H

	2013	2012
4H-förening		
BOTNIA	14 000	14 000
KARLEBY	10 000	9 720
KORSHOLM	18 000	18 000
KORSNÄS	2 730	2 500
KRISTINESTAD	9 300	10 300
LARSMO	5 150	5 150
MALAX	13 000	14 502
NYKARLEBY	6 628	6 545
NÄRPES	15 000	16 000
PEDERSÖRE	20 300	25 800
VÖRÅNEJDEN	10 350	8 000
BORGÅ	2 700	2 300
HELSINGFORS	0	0
INGÅ	2 000	2 000
SIBBO	7 051	7 473
SJUNDEÅ	700	1 535
SUNDOM	0	0
RASEBORG	0	0
ÖSTNYLAND	4 600	4 685
PARGAS	4 100	3 500
KIMITOÖN	1 420	1 000
HELA LANDET	147 029	153 010

Finlands svenska 4H:s årsstatistik 2012 (Fastlandsfinland)

	Företag o egenupp				Kurser		Grupp instr.		Miljö			Organisation			
	Rådgivning personal timmar	Antal medlem .	Företag o egenupp	Rådg. Besök	Euron	kurslektioner	deltagare	antal	delt	Läger ant dygn*	Säckar kg	Avfallsrådg. Timmar	Delt i int verks.	Hem sida	Årsverken
Pedersöre	2641	339	109	0	454	62	91	248	965	17	1819	0	0	1	1.55
Botnia	2379	136	55	97	0	36	111	130	1523	24	0	0	0	1	1.40
Malax	1758	99	24	0	2690	134	549	86	960	31	2052	0	1	1	1.03
Larsmo	886	152	98	172	0	182	518	6	37	0	0	0	0	1	0.52
Korsholm	2661	233	143	68	2741	92	732	101	1103	54	12002	44	1	1	1.57
Vörånejden	1799	243	7	0	334	115	388	41	172	64	3538	0	0	1	1.06
Närpes	1781	205	186	14	1223	128	515	15	645	88	11490	0	0	1	1.05
Karleby	1499	175	41	12	0	302	620	27	49	0	0	0	0	1	0.88
Nykarleby	859	89	41	2	0	2	32	6	389	0	819	0	0	1	0.51
Kristinestad	1206	118	0	39	0	164	377	0	0	0	3237	0	0	1	0.71
Korsnäs	1468	156	38	4	3309	275	715	14	339	36	0	11	0	1	0.86
Österbottens 4H-d															
Borgå	895	60	10	0	0	102	191	23	193	30	3098	0	1	1	0.53
Helsingfors	0	83	0	0	0	84	60	0	0	3	0	0	0	1	0.00
Ingå	1338	150	7	30	0	108	303	108	1413	38	3342.9	0	2	1	0.79
Kimito	818	139	33	0	485	110	162	79	1396	50	6976.8	0	3	1	0.48
Pargas	1229	197	16	0	2209.8	139	206	99	913	122	2199.6	0	10	1	0.72
Raseborg	1589	286	4.6	0	880	274	747	75	869	74	3601.04	0	0	1	0.93
Sibbo	1161	245	281	0	9444	86	240	101	1061	45	2245.88	0	2	1	0.68
Sjundeå	467	31	4	19	0	35	16	17	169	4	3116.36	0	0	1	0.27
Östnyland	1176	232	183	0	2458.18	76	149	120	1040	220	8618.44	0	7	1	0.69
	27 610	3 368	1 280	457	26 228	2 506	6 722	1 296	13 236	900	68 156	55	27	20	16.24

LANTBRUKS- OCH HUSHÅLLNINGSSÄLLSKAPEN

Antalet förrättningar 2013

		NSL	FHS	ÖSL	ÅHHS
MÅLOMRÅDE A					
Lönsamma landsbygdsföretag med god konkurrensförmåga					
Planeringstjänster					
Ekonomiplaner på lång sikt (affärsplaner, Likwi, o.dyl.)	st	40	12	121	32
Konsultation vid generationsväxlingar	st	37	11	41	5
Konsultation i.a. till EU-frågor (stöd, stödoptimering, ansökningsblanketter o.dyl.)	st	487	143	239	176
Utfodringsplaner (samtliga djurslag)	st	107		368	30
Uppföljningstjänster					
Resultatanalyser	st	122			
Mellanbokslut / skatterådgivning	st	7	6		
Kokontroll, antalet gårdar	st	50	5	250	34
Ekonomikontroll i mjölkproduktionen (intäkter - foderkostnader)	st	19	2	20	1
Effektivitetskontroll i mjölkproduktionen (produktionskostnadsberäkningar)	st	5		3	
Ekonomisk uppföljning av växtodlingen (produktionskostnadsberäkningar)	st	120	27	2	
Förrättningar inom kvalitetsarbetet					
Framtidssamtal	st			1	
MALOMRADE B					
Förbättrad miljö och energieffektivitet					
Odlingsplaner (Wisu, inte eko-gårdar)	st	368	165	678	148
Sprutförarexamen, utbildade företagare	st	150	101	318	10
Markkarteringar	st	100	18	16	
Spruttester	st	114	100	213	
Uppgjorda miljöspecialstödsplaner (inkl. planer för övergång till eko-produktion)	st	3	9	28	
MÅLOMRÅDE C					
Kvalitet i livsmedelskedjan, eko- och närmät					
Företagsplaner och övriga ekonomiplaner på företag där stödnärningar har stor betydelse	st		2	1	
Övriga utvecklingsåtgärder på företag där stödnärningar har stor betydelse	st	1		2	
Ekologisk produktion					
Granskningar av ekologisk produktion	st	27		75	
Odlingsplaner för ekologisk produktion	st	26	5	42	
ÖVRIG VERKSAMHET					
Trädgårdsrådgivning					
Antal kundföretag	st		120	38	36
Grön- och närområdesplaner	st				



Svenska lantbrukssällskapens förbund
Elisabetsgatan 21 B 12, 00170 HELSINGFORS
tel. 09 135 1035, fax 09 135 1653
www.slf.fi

Finlands svenska 4H
Elisabetsgatan 21 B 12, 00170 HELSINGFORS
tel. 09 135 1235, fax 09 135 1653
www.fs4h.fi